

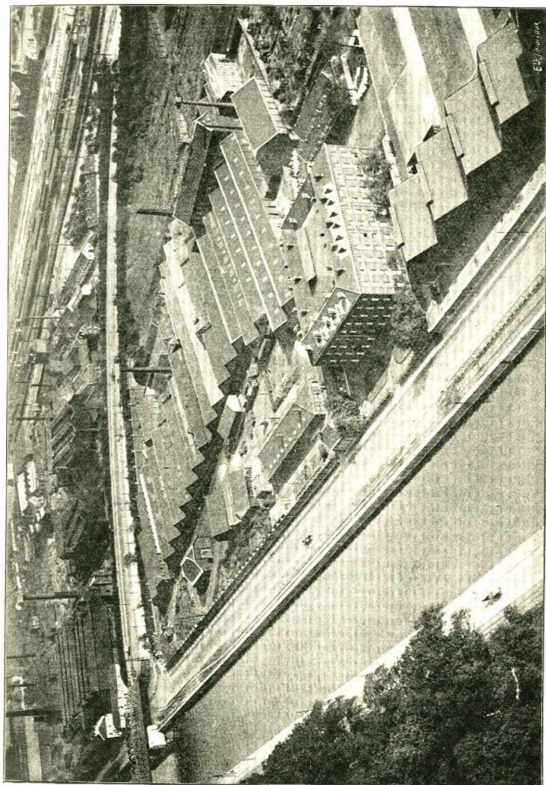


# GODIN

BRUSSEL 1930



ULTIMHEAT®  
VIRTUAL MUSEUM



ZICHT DER WERKPLAATSEN TE BRUSSEL 600 WERKLIEDEN.

GUYEN, C. A. B.



# ALBUM 1930

— VOOR BELGIË —





# KEUKEN EN VERWARMINGSTOESTELLEN

GEZONDHEIDS- EN HUISHOUDELIJKE  
ARTIKELEN

.....

## Oud Huis GODIN

GESTICHT IN 1840

.....

SOCIÉTÉ DU FAMILISTÈRE DE GUISE

**COLIN & C<sup>IE</sup>** (O. S.)

TE BRUSSEL, Werkhuizenkaai, 158  
TE GUISE (AISNE) FRANKRIJK

H. R. BRUSSEL N<sup>o</sup> 11778

## ALBUM 1930

VOOR BELGIË

.....

### BELANGRIJK BERICHT

Van al de toestellen waarvan de origineelen verdwenen zijn gedurende den oorlog, sommigen, zooals de hygiënische kachels n<sup>os</sup> 0, 1, 2, 121, 122, 130, 188, enz., dragen nu in dit album hetzelfde nummer, verhoogd met 2000, hetzij 2000, 2001, 2002, 2121, enz., enz.

De afmetingen zijn op eenige millimeters na dezelfde. Nochtans, gezien het verschil van den intrek, *zijn de stukken altijd niet vervangbaar.*

### GRAVEERINGEN VAN HET ALBUM

De afbeeldingen die in dit album voorkomen geven zoo getrouw mogelijk de beschreven toestellen weer.

Wij wijzen alle verantwoordelijkheid betreffende dit onderwerp van de hand, indien, door veranderingen of verbeteringen, deze toestellen van de graveeringen van eenige bijzonderheden verschillen.

De verzendingen van onze albums, tarieven en voorwaarden, verplicht ons niet tot de uitvoering der bestellingen; wij behouden ons het recht van niet-levering voor.

~~~~~

DIT ALBUM VERVANGT AL DE VORIGE.



VERWARMIINGSTOESTELLE  
GEZONDHEID EN HUISHOUDELIJKE  
ARTIKEL EN  
Gedrukt in 1930  
SOCIETY OF FAMILIERS OF WISE  
COLLINS & CO  
ALBUM 1930  
THE MUSEUM OF WISE

# BIJZONDERE TABEL

bevattende de regelmatige nummering der toestellen, het folio van afbeelding en hun verzendingsgewicht (dit ongeveer).



## EERSTE SERIE EN EERSTE SERIE bis KEUKENFORNUIZEN

| Nos                             | Bladzijden van het album | Verzendingsgewicht | Nos                       | Bladzijden van het album | Verzendingsgewicht | Nos              | Bladzijden van het album | Verzendingsgewicht | Nos                   | Bladzijden van het album | Verzendingsgewicht |
|---------------------------------|--------------------------|--------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------|------------------|--------------------------|--------------------|-----------------------|--------------------------|--------------------|
|                                 |                          |                    |                           |                          |                    |                  |                          |                    |                       |                          |                    |
| 126                             | 10                       | 114                | 280 <sup>ter glad</sup>   | 15                       | 92                 | 831              | 26                       | 464                | 1641                  | 36                       | 145                |
| 127                             | 11                       | 119                | 281 <sup>8 versierd</sup> | 16                       | 114                | 832              | 26                       | 612                | 1840                  | 37                       | 150                |
| 128                             | 11                       | 136                | 317-317S                  | 17                       | 210                | 840              | 32                       | 150                | 1841                  | 37                       | 173                |
| 177                             | 12                       | 60                 | 318-318S                  | 17                       | 250                | 841              | 32                       | 170                | 1939 <sup>β</sup>     | 29                       | 250                |
| 178                             | 12                       | 69                 | 365                       | 18                       | 278                | 865              | 27                       | 285                | 1939                  | 38                       | 240                |
| 178 <sup>a</sup>                | 13                       | 72                 | 365S                      | 18                       | 270                | 866              | 27                       | 323                | 1940 <sup>β</sup>     | 29                       | 260                |
| 179                             | 12                       | 73                 | 366                       | 18                       | 327                | 891              | 33                       | 141                | 1940                  | 38                       | 220                |
| 179 <sup>a</sup>                | 13                       | 83                 | 366S                      | 18                       | 318                | 892              | 33                       | 186                | 1941 <sup>β</sup>     | 29                       | 360                |
| 180                             | 12                       | 85                 | 446                       | 19                       | 118                | 893              | 33                       | 229                | 1941                  | 38                       | 280                |
| 180 <sup>c</sup>                | 13                       | 88                 | 447                       | 19                       | 129                | 894              | 33                       | 158                | 1960                  | 39                       | 250                |
| 274                             | 14                       | 39                 | 448                       | 19                       | 146                | 895              | 33                       | 202                | 2740                  | 42                       | 128                |
| 275                             | 14                       | 43                 | 540                       | 20                       | 195                | 896              | 33                       | 238                | 2741                  | 42                       | 150                |
| 276                             | 14                       | 50                 | 631-631S                  | 21-22                    | 465                | 2939             | 34                       | 150                | 2742                  | 42                       | 170                |
| 277 <sup>unie</sup>             | 15                       | 55                 | 632-632S                  | 21-22                    | 631                | 940              | 34                       | 138                | 265                   | —                        | —                  |
| 278 <sup>a</sup>                | 15                       | 64                 | 640                       | 23                       | 121                | 941              | 34                       | 160                | gaskoeken-            | —                        | —                  |
| 279 <sup>a</sup>                | 15                       | 72                 | 641                       | 23                       | 145                | 994 <sup>M</sup> | 28                       | 350                | formuis               | —                        | —                  |
| 280 <sup>a</sup>                | 15                       | 80                 | 750                       | 24-25                    | 650                | 1540             | 35                       | 170                | 10 <sup>a</sup> serie | 102                      | 130                |
| 280 <sup>bis</sup> <sup>a</sup> | 15                       | 94                 | 850                       | 24-25                    | 670                | 1640             | 36                       | 121                | —                     | —                        | —                  |

## TWEDE SERIE

### KEUKENKACHELS

| Nos | Bladzijden van het album | Verzendingsgewicht | Nos | Bladzijden van het album | Verzendingsgewicht | Nos  | Bladzijden van het album | Verzendingsgewicht | Nos  | Bladzijden van het album | Verzendingsgewicht |
|-----|--------------------------|--------------------|-----|--------------------------|--------------------|------|--------------------------|--------------------|------|--------------------------|--------------------|
|     |                          |                    |     |                          |                    |      |                          |                    |      |                          |                    |
| 39  | 47                       | 17                 | 97  | 49                       | 28                 | 101  | 49                       | 55                 | 2194 | 50                       | 98                 |
| 40  | 47                       | 19                 | 98  | 49                       | 30                 | 102  | 49                       | 59                 | —    | —                        | —                  |
| 41  | 48                       | 28                 | 99  | 49                       | 36                 | 192  | 50                       | 77                 | —    | —                        | —                  |
| 42  | 48                       | 35                 | 100 | 49                       | 48                 | 2193 | 50                       | 90                 | —    | —                        | —                  |

## VIJFDE SERIE

### HYGIËNISCHE HAARDEN MET AANHOUDEND EN ZIENBAAR VUUR

| Nos                                          | Bladzijden van het album | VERZENDINGS-GEWICHT |          | Nos               | Bladzijden van het album | VERZENDINGS-GEWICHT |          | Nos | Bladzijden van het album | VERZENDINGS-GEWICHT |          |
|----------------------------------------------|--------------------------|---------------------|----------|-------------------|--------------------------|---------------------|----------|-----|--------------------------|---------------------|----------|
|                                              |                          | gewoon              | getmail. |                   |                          | gewoon              | getmail. |     |                          | gewoon              | getmail. |
| CALORIFÈRE-BUFFET                            |                          |                     |          |                   |                          |                     |          |     |                          |                     |          |
| 2026 <sup>β</sup>                            | 51-52                    | 110                 | 120      | 2346 <sup>β</sup> | 55                       | 85                  | 90       | 380 | 60                       | 85                  | 92       |
|                                              |                          |                     |          | 365               | 56                       | 91                  | —        | 381 | 60                       | 92                  | 99       |
| SPAARHAARDEN                                 |                          |                     |          |                   |                          |                     |          |     |                          |                     |          |
| 356L                                         | 53                       | 65                  | —        | 365 <sup>HL</sup> | 57                       | 143                 | —        | 382 | 61                       | 120                 | 125      |
|                                              |                          |                     |          | 365 <sup>HE</sup> | 57                       | 141                 | —        | 400 | 62                       | 55                  | 59       |
|                                              |                          |                     |          | 369               | 58                       | 70                  | 76       | 401 | 62                       | 87                  | 90       |
| HYGIËNISCHE KACHELS voor volkomen opbranding |                          |                     |          |                   |                          |                     |          |     |                          |                     |          |
| 315 <sup>β</sup>                             | 54                       | 118                 | 120      | 374               | 59                       | 72                  | 75       | 412 | 63                       | 99                  | 103      |
|                                              |                          |                     |          | 375               | 59                       | 84                  | 89       | 482 | 64                       | 127                 | 133      |



# BIJZONDERE TABEL (vervolg)

## ZESDE SERIE

### KACHELS voor GEWOON VUUR en AANHOUDEND VUUR

| Nos  | Bladzijden van het album |           | Verzendingsgewicht |          | Nos | Bladzijden van het album |           | Verzendingsgewicht |          | Nos | Bladzijden van het album |           | Verzendingsgewicht |          |
|------|--------------------------|-----------|--------------------|----------|-----|--------------------------|-----------|--------------------|----------|-----|--------------------------|-----------|--------------------|----------|
|      | van                      | het album | gewoon             | geëmail. |     | van                      | het album | gewoon             | geëmail. |     | van                      | het album | gewoon             | geëmail. |
| 2129 | 65                       | 27        | 33                 | 232B     | 66  | 49                       | 51        | 429                | 70       | 50  | 54                       |           |                    |          |
| 2130 | 65                       | 29        | 35                 | 266      | 67  | 54                       | 57        | 431                | 70       | 55  | 59                       |           |                    |          |
| 131  | 65                       | 30        | 37                 | 269      | 67  | 57                       | 60        | 432B               | 70       | 62  | 67                       |           |                    |          |
| 132  | 65                       | 32        | 37                 | 299      | 68  | 43                       | 45        | 452                | 71       | 115 | 140                      |           |                    |          |
| 132B | 65                       | 46        | 50                 | 300      | 69  | 13                       | —         | 453                | 71       | 130 | 147                      |           |                    |          |
| 2229 | 66                       | 30        | 34                 | 301      | 69  | 16                       | —         | 131                | 72       | 56  | 58                       |           |                    |          |
| 2230 | 66                       | 33        | 36                 | 302      | 69  | 21                       | —         | 532B               | 72       | 64  | 66                       |           |                    |          |
| 231  | 66                       | 36        | 38                 | 303      | 69  | 26                       | —         | —                  | —        | —   | —                        |           |                    |          |
| 232  | 66                       | 40        | 42                 | 304      | 69  | 32                       | —         | —                  | —        | —   | —                        |           |                    |          |

## ZEVENDE SERIE

### HYGIËNISCHE KACHELS voor VOLKOMEN OPBRANDING

| Nos   | Bladzijden van het album |           | Verzendingsgewicht |          | Nos | Bladzijden van het album |           | Verzendingsgewicht |          | Nos | Bladzijden van het album |           | Verzendingsgewicht |          |
|-------|--------------------------|-----------|--------------------|----------|-----|--------------------------|-----------|--------------------|----------|-----|--------------------------|-----------|--------------------|----------|
|       | van                      | het album | gewoon             | geëmail. |     | van                      | het album | gewoon             | geëmail. |     | van                      | het album | gewoon             | geëmail. |
| 2000  | 73                       | 26        | 27                 | 18       | 76  | 51                       | —         | 180                | 82       | 86  | 90                       |           |                    |          |
| 2001  | 73                       | 28        | 32                 | 19       | 76  | 63                       | —         | 189                | 83       | 85  | 94                       |           |                    |          |
| 2001B | 73                       | 30        | 32                 | 20       | 77  | 79                       | —         | 192                | 84       | 200 | —                        |           |                    |          |
| 2002  | 73                       | 38        | 43                 | 21       | 78  | 93                       | —         | 193                | 84       | 200 | —                        |           |                    |          |
| 2002B | 73                       | 41        | 43                 | 2040     | 77  | 139                      | 142       | 194                | 84       | 224 | —                        |           |                    |          |
| 2003  | 73                       | 55        | 62                 | 41       | 77  | 135                      | 195       | 195                | 84       | 258 | —                        |           |                    |          |
| 2004  | 73                       | 74        | 80                 | 42       | 77  | 243                      | 246       | 196                | 84       | 308 | —                        |           |                    |          |
| 2005  | 73                       | 96        | 102                | 44       | 77  | 272                      | 276       | 2221               | 85       | 42  | 46                       |           |                    |          |
| 2005B | 73                       | 108       | 120                | 45       | 77  | 333                      | 343       | 2222               | 85       | 55  | 57                       |           |                    |          |
| 2005C | 73                       | 195       | 200                | 2109     | 78  | 50                       | 55        | 2223               | 85       | 66  | 75                       |           |                    |          |
| 04    | 74                       | 26        | 27                 | 2109B    | 78  | 55                       | 60        | 224                | 85       | 83  | 92                       |           |                    |          |
| 1A    | 74                       | 28        | 32                 | 2110     | 78  | 79                       | 85        | 225                | 85       | 118 | 127                      |           |                    |          |
| 1BR   | 74                       | 30        | 32                 | 2111     | 78  | 80                       | 95        | 226                | 85       | 137 | 152                      |           |                    |          |
| 2R    | 74                       | 38        | 43                 | 2121     | 79  | 41                       | 44        | 321                | 86       | 41  | 44                       |           |                    |          |
| 2BR   | 74                       | 41        | 43                 | 2122     | 79  | 48                       | 52        | 322                | 86       | 48  | 52                       |           |                    |          |
| R     | 74                       | 55        | 62                 | 2123     | 79  | 65                       | 69        | 323                | 86       | 65  | 69                       |           |                    |          |
| 4R    | 74                       | 74        | 80                 | 124      | 79  | 80                       | 87        | 324                | 86       | 80  | 87                       |           |                    |          |
| 5R    | 74                       | 96        | 102                | 125      | 79  | 104                      | 112       | 325                | 86       | 104 | 112                      |           |                    |          |
| 5BR   | 74                       | 108       | 120                | 126      | 79  | 120                      | 130       | 388                | 87       | 58  | 67                       |           |                    |          |
| CR    | 74                       | 195       | 200                | 141      | 80  | 38                       | 44        | 390                | 88       | 94  | 100                      |           |                    |          |
| 04    | 75                       | 26        | 27                 | 142      | 80  | 42                       | 52        | 392                | 88       | 115 | 120                      |           |                    |          |
| 1H    | 75                       | 28        | 32                 | 143      | 80  | 60                       | 70        | 420                | 89       | 25  | 27                       |           |                    |          |
| 1BH   | 75                       | 30        | 32                 | 2165     | 81  | 64                       | 73        | 421                | 89       | 30  | 32                       |           |                    |          |
| 2H    | 75                       | 38        | 43                 | 2165B    | 81  | 64                       | 73        | 421B               | 89       | 32  | 34                       |           |                    |          |
| 2BH   | 75                       | 41        | 43                 | 2166     | 81  | 73                       | 87        | 422                | 89       | 38  | 41                       |           |                    |          |
| 3H    | 75                       | 55        | 62                 | 2166B    | 81  | 73                       | 87        | 422B               | 89       | 41  | 42                       |           |                    |          |
| 4H    | 75                       | 74        | 80                 | 2167     | 81  | 73                       | 87        | 423                | 89       | 56  | 58                       |           |                    |          |
| 5H    | 75                       | 96        | 102                | 2167B    | 81  | 73                       | 87        | 424                | 89       | 75  | 77                       |           |                    |          |
| 5BH   | 75                       | 108       | 120                | 168      | 81  | 116                      | 130       | 425                | 89       | 99  | 104                      |           |                    |          |
| 17    | 76                       | 46        | —                  | 168B     | 81  | 116                      | 130       | —                  | —        | —   | —                        |           |                    |          |

## ACHTSTE SERIE

### DRAAGBARE VEEVOEDERFORNUIZEN FORNUIZEN voor WASCHKETELS, STRIJKKACHELS

| Nos                                 | Bladzijden van het album |           | Verzendingsgewicht | Nos   | Bladzijden van het album |           | Verzendingsgewicht | Nos | Bladzijden van het album          |           | Verzendingsgewicht | Nos | Bladzijden van het album |           | Verzendingsgewicht |    |    |    |  |  |  |
|-------------------------------------|--------------------------|-----------|--------------------|-------|--------------------------|-----------|--------------------|-----|-----------------------------------|-----------|--------------------|-----|--------------------------|-----------|--------------------|----|----|----|--|--|--|
|                                     | van                      | het album |                    |       | van                      | het album |                    |     | van                               | het album |                    |     | van                      | het album |                    |    |    |    |  |  |  |
| <b>DRAAGBARE VEEVOEDERFORNUIZEN</b> |                          |           |                    | 2020  | 92                       | 173       | 2032B              | 92  | 180                               | 2225      | 93                 | 197 |                          |           |                    |    |    |    |  |  |  |
|                                     |                          |           |                    | 2020B | 92                       | 200       | 2033               | 92  | 218                               | 2275      | 93                 | 223 |                          |           |                    |    |    |    |  |  |  |
| 2001                                | 91                       | 65        | 2021               | 92    | 205                      | 2034      | 92                 | 247 | <b>STRIJKKACHELS</b>              |           |                    |     |                          |           |                    |    |    |    |  |  |  |
| 2002                                | 91                       | 88        | 2022               | 92    | 241                      | 2030V     | 93                 | 68  |                                   |           |                    |     |                          |           |                    |    |    |    |  |  |  |
| 2003                                | 91                       | 103       | 2023               | 92    | 72                       | 2040      | 93                 | 76  |                                   |           |                    |     |                          |           |                    |    |    |    |  |  |  |
| 2011                                | 92                       | 70        | 2024               | 92    | 82                       | 2050      | 93                 | 85  |                                   |           |                    |     |                          |           |                    |    |    |    |  |  |  |
| 2012                                | 92                       | 82        | 2025               | 92    | 88                       | 2060      | 93                 | 56  | <b>FORNUIZEN VOOR WASCHKETELS</b> |           |                    |     |                          |           |                    |    |    |    |  |  |  |
| 2013                                | 92                       | 84        | 2026               | 92    | 98                       | 2070      | 93                 | 107 |                                   |           |                    |     |                          |           |                    |    |    |    |  |  |  |
| 2014                                | 92                       | 93        | 2027               | 92    | 111                      | 2085      | 93                 | 118 |                                   |           |                    |     |                          |           |                    |    |    |    |  |  |  |
| 2015                                | 92                       | 106       | 2028               | 92    | 120                      | 2100      | 93                 | 120 |                                   |           |                    |     |                          |           |                    |    |    |    |  |  |  |
| 2016                                | 92                       | 115       | 2029               | 92    | 134                      | 2125      | 93                 | 145 |                                   |           |                    |     |                          |           |                    |    |    |    |  |  |  |
| 2017                                | 92                       | 124       | 2030               | 92    | 141                      | 2150      | 93                 | 156 |                                   |           |                    |     |                          |           |                    |    |    |    |  |  |  |
| 2018                                | 92                       | 137       | 2031               | 92    | 160                      | 2175      | 93                 | 175 |                                   |           |                    |     |                          |           |                    |    |    |    |  |  |  |
| 2019                                | 92                       | 154       | 2032               | 92    | 176                      | 2200      | 93                 | 178 |                                   |           |                    |     |                          |           |                    |    |    |    |  |  |  |
|                                     |                          |           |                    |       |                          |           |                    |     |                                   |           |                    |     |                          |           | 1                  | 94 | 15 | 17 |  |  |  |
|                                     |                          |           |                    |       |                          |           |                    |     |                                   |           |                    |     |                          |           | 2                  | 94 | 18 | 21 |  |  |  |
|                                     |                          |           |                    |       |                          |           |                    |     | 3                                 | 94        | 23                 | 27  |                          |           |                    |    |    |    |  |  |  |
|                                     |                          |           |                    |       |                          |           |                    |     | 4                                 | 94        | 27                 | 32  |                          |           |                    |    |    |    |  |  |  |

# Keukenfornuizen en Fornuizen

IN GEGOTEN IJZER EN IN PLAATIJZER EN GEGOTEN IJZER

## AANMERKINGEN

BETREFFENDE DE BESTELLINGEN EN AANVRAGEN VAN VERVANGSTUKKEN

Het nummer dat de keukenfornuizen doet onderscheiden bevindt zich gewoonlijk op de rechterzijde van het keukenfornuis, op het voorste of op de deur van den luchtgeleider

Wanneer men zich tegenover het keukenfornuis bevindt, beduidt men :

Door **rechterzijde**, deze die zich rechts bevindt, en door **linkerzijde**, deze die zich links bevindt. Dit geldt voor al de deelen van het keukenfornuis.

Alzoo zal men vragen :

|                                                                                                                           |   |                                    |  |                                                                                                                                  |   |                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>De rechterzijde</b><br><b>De linkerzijde</b><br><b>Het eindstuk</b><br><b>De bodemrooster</b><br><b>De voorrooster</b> | } | <b>VAN</b><br><br><b>DEN HAARD</b> |  | <b>De rechterzijde</b><br><b>De linkerzijde</b><br><b>De bovenrand</b><br><b>Het achterste</b><br><b>De bodem (kader en tap)</b> | } | <b>VAN</b><br><b>DEN OVEN</b><br><b>rechts</b><br><b>of links</b><br><b>indien er</b><br><b>twee zijn.</b> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Bij het bestellen van een haard, gelieve men aan te geven of men de voorrooster wenscht.

Alsook zal men vragen :

**Een voorste poot, rechts of links.**

**Een achterste poot, rechts of links.**

**Een voorste kolom, rechts of links** en juist bepalen of het keukenfornuis met driezijdige stang is of enkel met een voorstang.

**Een achterste kolom, rechts of links.**

**Het rechtsche achterstuk,**

**Het middenste achterstuk,**

**Het linksche achterstuk,**

**Het voorste, met of zonder deuren.**

**De bovenrand, met of zonder ringen en tappen.**

} Wanneer het achterste uit meer dan één deel bestaat.

Voor de keukenfornuizen met droogoven, moet men den bodem van het keukenfornuis (onderste horizontaal deel) onderscheiden van het bovenste van den droogoven.

De tappen of volle deksels dient men aan te wijzen door hun uiterste diameter en het nummer van het keukenfornuis, de ringen door hun uiterste diameter, hun binnenste diameter en het nummer van het keukenfornuis.



## Keukenfornuis in gewoon gegoten ijzer

N° 126, zonder waterketel.



Dit keukenfornuis, met terugslaande vlam, heeft een ovalen haard voor steenkool.

**Op aanvraag**, kan zij geleverd worden met een valdeur.

Dit keukenfornuis wordt niet geëmailleerd.

| AFMETINGEN VAN HET KEUKENFORNUIS |         | N° | 126   |
|----------------------------------|---------|----|-------|
| Breedte van den bovenrand        |         |    | 0.840 |
| Diepte van den bovenrand         |         |    | 0.595 |
| Hoogte                           |         |    | 0.780 |
| Uiterste diameter der buis       |         |    | 0.139 |
| Oven                             | Breedte |    | 0.380 |
|                                  | Diepte  |    | 0.400 |
|                                  | Hoogte  |    | 0.265 |

# Keukenfornuis in gewoon gegoten ijzer

N<sup>os</sup> 127 en 128, zonder waterketel.



Deze keukenfornuizen, met terugslaande vlam, hebben een **ovalen haard voor steenkool**.

**Op aanvraag**, kunnen zij geleverd worden met valdeur.

Deze keukenfornuizen worden niet geëmailleerd

| AFMETINGEN VAN DE KEUKENFORNUIZEN |         | N <sup>os</sup> | 127   | 128   |
|-----------------------------------|---------|-----------------|-------|-------|
| Breedte van den bovenrand         |         |                 | 0.950 | 1.055 |
| Diepte van den bovenrand          |         |                 | 0.595 | 0.600 |
| Hoogte                            |         |                 | 0.780 | 0.780 |
| Uiterste diameter der buis        |         |                 | 0.139 | 0.139 |
| Oven                              | Breedte |                 | 0.475 | 0.580 |
|                                   | Diepte  |                 | 0.400 | 0.400 |
|                                   | Hoogte  |                 | 0.265 | 0.270 |

GEDEPONEERDE MODELLEN



## Keukenfornuizen in gewoon gegoten ijzer

Nos 177, 178, 179 en 180, zonder waterketel.



Deze keukenfornuizen hebben een ronden haard voor steenkool. De oven wordt rechtstreeks verwarmd door de uitstraling van den haard.

**Op aanvraag**, kunnen ze geëmailleerd geleverd worden.

Wanneer zij geëmailleerd gevraagd worden, zijn de zijdelingsche galerijen altijd vernikkeld.

| AFMETINGEN VAN DE KEUKENFORNUIZEN Nos |         | 177   | 178   | 179   | 180   |
|---------------------------------------|---------|-------|-------|-------|-------|
| Totale breedte, galerijen inbegrepen  |         | 0.730 | 0.780 | 0.820 | 0.865 |
| Breedte van den bovenrand             |         | 0.635 | 0.680 | 0.725 | 0.765 |
| Diepte van den bovenrand              |         | 0.430 | 0.450 | 0.470 | 0.485 |
| Hoogte                                |         | 0.700 | 0.725 | 0.745 | 0.770 |
| Uiterste diameter der buis            |         | 0.125 | 0.125 | 0.132 | 0.132 |
| Oven                                  | Breedte | 0.300 | 0.320 | 0.330 | 0.350 |
|                                       | Diepte  | 0.305 | 0.330 | 0.350 | 0.360 |
|                                       | Hoogte  | 0.195 | 0.210 | 0.225 | 0.245 |

GEDEPONEERDE MODELLEN

## Keukenfornuizen in gewoon gegoten ijzer

N<sup>os</sup> 178c, 179c et 180c

altijd in ceramiek émaillé, zonder paneelen aan de deuren  
 zonder waterketel.

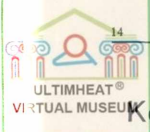


Deze keukenfornuizen hebben hun voorste en de zijanten versierd met teekeningen die een verzameling van ceramieke vierkantjes weergeven.

**Op aanvraag** kunnen zij geëmailleerd geleverd worden (voorste, zijanten en pooten) en in dit geval zijn de knoppen der ovendeur, vuurdeur en aschlade, alsook de zijgalerijen vernikkeld.

| AFMETINGEN VAN DE KEUKENFORNUIZEN N <sup>os</sup> |         |       |       |       |
|---------------------------------------------------|---------|-------|-------|-------|
|                                                   | 178c    | 179c  | 180c  |       |
| Totale breedte, galerijen inbegrepen              | 0.780   | 0.820 | 0.865 |       |
| Breedte van den bovenrand                         | 0.680   | 0.725 | 0.765 |       |
| Diepte van den bovenrand                          | 0.450   | 0.470 | 0.485 |       |
| Hoogte                                            | 0.725   | 0.745 | 0.770 |       |
| Uiterste diameter der buis                        | 0.125   | 0.132 | 0.132 |       |
| Oven                                              | Breedte | 0.320 | 0.330 | 0.350 |
|                                                   | Diepte  | 0.330 | 0.350 | 0.360 |
|                                                   | Hoogte  | 0.210 | 0.225 | 0.245 |

GEDEPONEERDE MODELLEN



## Keukenfornuizen in gewoon gegoten ijzer

Nos 274, 275 en 276, zonder waterketel.



De deuren van den oven en van den haard zijn valdeuren.

De haard is links. De buis is beweegbaar en plaatst zich boven of achter.

Zij worden altijd geleverd met een ronden haard voor steenkool.

**Op aanvraag** kunnen zij geëmailleerd geleverd worden.

| AFMETINGEN VAN DE KEUKENFORNUIZEN Nos |         | 274   | 275   | 276   |
|---------------------------------------|---------|-------|-------|-------|
| Totale breedte, galerijen inbegrepen  |         | 0.610 | 0.645 | 0.695 |
| Breedte van den bovenrand             |         | 0.510 | 0.545 | 0.595 |
| Diepte van den bovenrand              |         | 0.370 | 0.390 | 0.410 |
| Hoogte                                |         | 0.590 | 0.620 | 0.645 |
| Uiterste diameter der buis            |         | 0.118 | 0.118 | 0.118 |
| Oven                                  | Breedte | 0.245 | 0.265 | 0.290 |
|                                       | Diepte  | 0.265 | 0.270 | 0.290 |
|                                       | Hoogte  | 0.140 | 0.155 | 0.180 |

GEDEPONEERDE MODELLEN



# Keukenfornuizen in gewoon gegoten ijzer

Nos 277, 278, 279, 280, 280<sup>bis</sup> en 280<sup>ter</sup>, zonder waterketel.

GLAD



De deuren van den oven en van den haard zijn valdeuren.

De haard is links. De buis is beweegbaar en plaatst zich boven of achter.

Zij worden altijd geleverd met een grooten haard.

**Op aanvraag** kunnen zij geëmailleerd worden.

| AFMETINGEN<br>VAN DE KEUKENFORNUIZEN |         | Nos | 277   | 278   | 279   | 280   | 280 <sup>bis</sup> | 280 <sup>ter</sup> |
|--------------------------------------|---------|-----|-------|-------|-------|-------|--------------------|--------------------|
| Totale breedte, galerijen inbegrepen |         |     | 0.730 | 0.780 | 0.845 | 0.870 | 0.925              | 0.960              |
| Breedte van den bovenrand            |         |     | 0.635 | 0.680 | 0.725 | 0.765 | 0.810              | 0.865              |
| Diepte van den bovenrand             |         |     | 0.430 | 0.450 | 0.470 | 0.485 | 0.525              | 0.535              |
| Hoogte                               |         |     | 0.700 | 0.725 | 0.745 | 0.770 | 0.790              | 0.790              |
| Uiterste diameter der buis           |         |     | 0.125 | 0.125 | 0.132 | 0.132 | 0.139              | 0.139              |
| Oven                                 | Breedte |     | 0.300 | 0.320 | 0.330 | 0.350 | 0.375              | 0.405              |
|                                      | Diepte  |     | 0.305 | 0.330 | 0.350 | 0.360 | 0.375              | 0.395              |
|                                      | Hoogte  |     | 0.195 | 0.210 | 0.230 | 0.245 | 0.255              | 0.260              |

GEDEPONEERDE MODELLEN



## Keukenfornuis in gewoon gegoten ijzer

N<sup>o</sup> 281B, zonder waterketel.

MET DROOGOVENS



Dit keukenfornuis is voorzien van een bijzonderen haard voor steenkool.

De buis is beweegbaar en plaatst zich boven of achter.

**Op aanvraag** kan het geleverd worden met een bijzonderen haard voor hout.

Dit keukenfornuis wordt niet geëmailleerd.

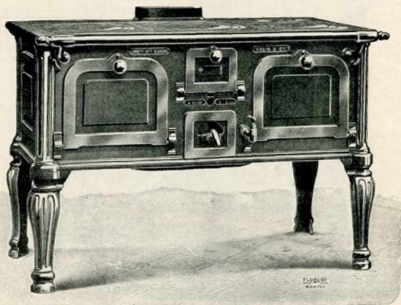
| AFMETINGEN VAN HET KEUKENFORNUIS     |         | N <sup>o</sup> | 281 B |
|--------------------------------------|---------|----------------|-------|
| Totale breedte, galerijen inbegrepen |         |                | 1.000 |
| Breedte van den bovenrand            |         |                | 0.900 |
| Diepte van den bovenrand             |         |                | 0.505 |
| Hoogte                               |         |                | 0.765 |
| Uiterste diameter der buis.          |         |                | 0.139 |
| Ovens                                | Breedte |                | 0.280 |
|                                      | Diepte  |                | 0.430 |
|                                      | Hoogte  |                | 0.200 |

GEDEPONEERDE MODELLEN

# Keukenfornuizen in gewoon gegoten ijzer

N<sup>os</sup> 317 en 318, met waterketel.

N<sup>os</sup> 317s en 318s, zonder waterketel.



Deze keukenfornuizen zijn met terugslaaende vlam. Zij worden geleverd **volgens standaard**, met grooten haard voor steenkool, gepolijste deuren en nikkelen voorstang.

**Op aanvraag** kunnen zij geleverd worden :

- 1<sup>o</sup> Met haard voor hout;
- 2<sup>o</sup> Met vernikkelde deuren en scharnieren;
- 3<sup>o</sup> Met driezijdige vernikkelde stang.

Deze keukenfornuizen worden niet geëmailleerd.

| AFMETINGEN VAN DE KEUKENFORNUIZEN                       |         | N <sup>os</sup>           | 317 317s | 318 318s |
|---------------------------------------------------------|---------|---------------------------|----------|----------|
| Breedte van den bovenrand                               |         |                           | 1 160    | 1.260    |
| Diepte van den bovenrand                                |         |                           | 0 585    | 0.650    |
| Hoogte                                                  |         |                           | 0 760    | 0.800    |
| Uiterste omtrek der buis                                |         |                           | 0.555    | 0.610    |
| Inhoud van den waterketel (n <sup>os</sup> 317 en 318). |         | liters                    | 22       | 27       |
| Linker oven                                             | Breedte |                           | 0.340    | 0.375    |
|                                                         | Diepte  |                           | 0.450    | 0.500    |
|                                                         | Hoogte  |                           | 0.270    | 0.295    |
| Rechter oven                                            | Breedte |                           | 0.340    | 0.375    |
|                                                         | Diepte  | n <sup>os</sup> 317 318   | 0.340    | 0.380    |
|                                                         |         | n <sup>os</sup> 317s 318s | 0.510    | 0.575    |
|                                                         | Hoogte  |                           | 0.270    | 0.295    |

## Keukenfornuizen in gewoon gegoten ijzer

N<sup>os</sup> 365 en 366, met waterketel.

N<sup>os</sup> 365s en 366s, zonder waterketel.



Deze keukenfornuizen zijn van den zelfden bouw als de nummers 317, 318, 317s en 318s, afgebeeld en beschreven op de vorige bladzijde, doch zij bezitten een droogoven meer onder iederen oven.

Deze keukenfornuizen zijn met terugslaande vlam.

Zij worden geleverd **volgens standaard** met grooten haard voor steenkool, gepolijste deuren en nikkelen voorstang.

**Op aanvraag** kunnen zij geleverd worden :

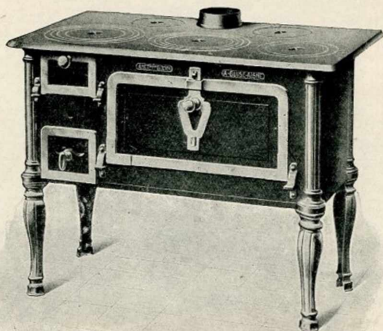
- 1<sup>o</sup> Met haard voor hout;
- 2<sup>o</sup> Met vernikkelde deuren en scharnieren;
- 3<sup>o</sup> Met driezijdige vernikkelde stang.

Deze keukenfornuizen worden niet geëmailleerd.

| AFMETINGEN VAN DE KEUKENFORNUIZEN                      |         | N <sup>os</sup>                                      | 365 - 365s | 366 - 366s |
|--------------------------------------------------------|---------|------------------------------------------------------|------------|------------|
| Breedte van den bovenrand                              |         |                                                      | 1 160      | 1 260      |
| Diepte van den bovenrand                               |         |                                                      | 0 585      | 0 650      |
| Hoogte                                                 |         |                                                      | 0 770      | 0 810      |
| Uiterste omtrek der buis                               |         |                                                      | 0 555      | 0 610      |
| Inhoud van den waterketel (n <sup>os</sup> 365 en 366) |         | liters                                               | 22         | 27         |
| Linker oven                                            | Breedte |                                                      | 0 340      | 0 375      |
|                                                        | Diepte  |                                                      | 0 450      | 0 500      |
|                                                        | Hoogte  |                                                      | 0 270      | 0 295      |
|                                                        | Breedte |                                                      | 0 340      | 0 375      |
| Rechter oven                                           | Diepte  | voor de keukenfornuizen n <sup>os</sup> 365 en 366.  | 0 340      | 0 380      |
|                                                        | Diepte  | voor de keukenfornuizen n <sup>os</sup> 365s en 366s | 0 510      | 0 575      |
|                                                        | Hoogte  |                                                      | 0 270      | 0 295      |
| Breedte der droogovens                                 |         |                                                      | 0 340      | 0 375      |
| Diepte van den linker droogoven                        |         |                                                      | 0 520      | 0 570      |
| Diepte van den rechter droogoven                       |         |                                                      | 0 455      | 0 500      |
| Hoogte der droogovens                                  |         |                                                      | 0 175      | 0 175      |

# Keukenfornuizen in gewoon gegoten ijzer

Nos 446, 447 en 448, zonder waterketel.



Deze keukenfornuizen hebben een ovale haard speciaal voor steenkool.

Zij zijn met terugslaande vlam.

Het keukenfornuis n° 446 wordt geleverd met ovendeurknop.

De fornuizen n°s 447 en 448 worden geleverd met een kling in plaats van een knop.

**Zonder opgegeven inlichtingen** worden deze keukenfornuizen geleverd met gepolijste deuren en zonder galerijen.

**Op aanvraag** kunnen zij geleverd worden :

1° Vernikkeld, t. i. z. met vernikkelde pooten, deuren en scharnieren;

2° Met nikkelen voorstang.

| AFMETINGEN VAN DE KEUKENFORNUIZEN |         | N <sup>os</sup> | 446   | 447   | 448   |
|-----------------------------------|---------|-----------------|-------|-------|-------|
| Breedte van den bovenrand         |         |                 | 0.840 | 0.950 | 1.055 |
| Diepte van den bovenrand.         |         |                 | 0.595 | 0.600 | 0.600 |
| Hoogte                            |         |                 | 0.780 | 0.785 | 0.785 |
| Uiterste diameter der buis.       |         |                 | 0.139 | 0.139 | 0.139 |
| Oven                              | Breedte |                 | 0.380 | 0.475 | 0.580 |
|                                   | Diepte  |                 | 0.400 | 0.400 | 0.400 |
|                                   | Hoogte  |                 | 0.265 | 0.265 | 0.270 |

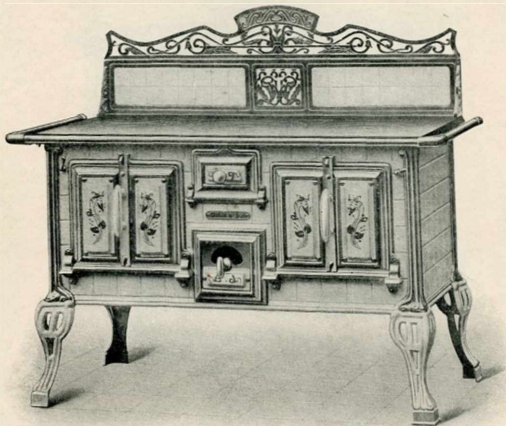
GEDEPONEERDE MODELLEN



# Keukenfornuis in geëmailleerd en gedekoreerd gegoten ijzer

N<sup>o</sup> 540, zonder waterketel.

Zicht van het keukenfornuis n<sup>o</sup> 540 met rugstuk en porseleinen handvatten.



Dit keukenfornuis met terugslaande vlam, wordt geleverd **volgens standaard** met haard voor steenkool. Het voorste, de zijkanten en pooten in ivoorkleurige émaille; de deurpaneelen in geëmailleerd en gedecoreerd plaatijzer; de lijsten, deuren, kolommen en knoppen vernikkeld; de driezijdige stang insgelijks vernikkeld.

**Op aanvraag** kan het geleverd worden :

- 1<sup>o</sup> Met rechthoekige haard voor hout en steenkool;
- 2<sup>o</sup> Met porseleinen handvat, den ovendeurknop vervangend;
- 3<sup>o</sup> Met rugstuk en bovenste hiervan, zooals afgebeeld op de graveering hierboven.

| AFMETINGEN VAN HET KEUKENFORNUIS             |         | N <sup>o</sup> | 540   |
|----------------------------------------------|---------|----------------|-------|
| Totale breedte, driezijdige stang inbegrepen |         |                | 1.200 |
| Breedte van den bovenrand                    |         |                | 1.090 |
| Diepte van den bovenrand                     |         |                | 0.560 |
| Hoogte                                       |         |                | 0.735 |
| Uiterste omtrek der buis                     |         |                | 0.555 |
| Ovens                                        | Breedte |                | 0.295 |
|                                              | Diepte  |                | 0.410 |
|                                              | Hoogte  |                | 0.270 |

# Keukenfornuizen in gewoon gegoten ijzer

met droogovens voor kostscholen, gasthoven, gasthuizen, enz.

N<sup>os</sup> 631 en 632, met waterketel.      N<sup>os</sup> 631s en 632s, zonder waterketel.



Deze keukenfornuizen van groote afmetingen en soliede afwerking, zijn speciaal geschikt voor het gebruik in kostscholen, gasthoven, spijshuizen, gasthuizen, enz.

De haard is bijzonder geschikt voor steenkool. De ruime ovens worden samen of afzonderlijk verwarmd door de circulatie der vlammen. Boven aan iedere zijde zijn er sleutels aangebracht die de circulatie rond de ovens toelaten of verhinderen.

De ovendeuren kunnen in evenwicht gehouden worden door tegengewichten. Eene deur die het reinigen toelaat, geplaatst in het midden en onderste gedeelte van het voorste, en een beweegbare wand in iederen droogoven laten toe het roet weg te nemen, voorkomend van de rookafvoerders.

**Uitgenomen opgegeven inlichtingen**, is de kraan van den waterketel voor de keukenfornuizen 631 en 632, geplaatst in **A** op de rechter zijde.

**Op aanvraag** kan zij geplaatst worden in **C** op een pijpbuis langsheen de rechter zijde.

Deze keukenfornuizen worden altijd geleverd met gepolijste deuren, klinken, knoppen en steunen, nikkelen voorstang.

**Op aanvraag** kunnen zij geleverd worden :

- 1<sup>o</sup> Met driezijdige nikkelen stang;
  - 2<sup>o</sup> Vernikkeld, t. t. z. vernikkelde deuren, klinken, enz.
- Deze keukenfornuizen worden niet geëmailleerd.

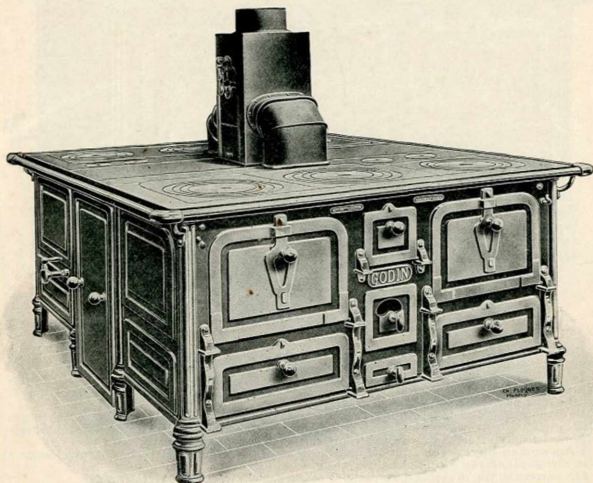
Zie volgende bladzijde, de keukenfornuizen N<sup>os</sup> 631 en 632, 631s en 632s aaneengebracht als dubbele keukenfornuizen.

| AFMETINGEN VAN DE KEUKENFORNUIZEN |         | N <sup>os</sup>                                                            | 631   | 631s | 632   | 632s |
|-----------------------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------|-------|------|-------|------|
| Breedte van den bovenrand         |         |                                                                            | 1.490 |      | 1.750 |      |
| Diepte van den bovenrand          |         |                                                                            | 0.720 |      | 0.850 |      |
| Hoogte                            |         |                                                                            | 0.800 |      | 0.800 |      |
| Uiterste omtrek der buis          |         |                                                                            | 0.660 |      | 0.660 |      |
| Inhoud van den waterketel         |         | liters                                                                     | 37    |      | 43    |      |
| Linker oven                       | Breedte |                                                                            | 0.455 |      | 0.555 |      |
|                                   | Diepte  |                                                                            | 0.505 |      | 0.670 |      |
|                                   | Hoogte  |                                                                            | 0.315 |      | 0.320 |      |
| Rechter oven                      | Breedte |                                                                            | 0.455 |      | 0.555 |      |
|                                   | Diepte  | voor de N <sup>os</sup> 631 et 632<br>voor de N <sup>os</sup> 631s et 632s | 0.425 |      | 0.500 |      |
|                                   | Hoogte  |                                                                            | 0.640 |      | 0.760 |      |
| Linker droogoven                  | Breedte |                                                                            | 0.315 |      | 0.320 |      |
|                                   | Diepte  |                                                                            | 0.460 |      | 0.560 |      |
|                                   | Hoogte  |                                                                            | 0.550 |      | 0.675 |      |
| Rechter droogoven                 | Breedte |                                                                            | 0.170 |      | 0.170 |      |
|                                   | Diepte  |                                                                            | 0.460 |      | 0.560 |      |
|                                   | Hoogte  |                                                                            | 0.640 |      | 0.760 |      |
|                                   |         |                                                                            | 0.170 |      | 0.170 |      |

## Dubbele keukenfornuizen in gewoon gegoten ijzer

speciaal voor kostscholen, gasthoven, gasthuizen, enz.

N<sup>os</sup> 631 en 632, 631s en 632s



**Gezien de bedrijvigheid in de groote inrichtingen kunnen deze fornuizen ruggelings tegen elkander geplaatst worden**, zooals de afbeelding hierboven weergeeft.

De bovenranden zijn verbonden door eene sterke plaatijzeren plaat en in de tusschenruimte die de fornuizen scheidt zijn twee kolenbakken op rollen aangebracht, van grooten inhoud.

De dubbele keukenfornuizen N<sup>os</sup> 631 en 632 met waterketel, hebben eene kraan, geplaatst zooals op de vorige bladzijde aangegeven is.

Deze dubbele keukenfornuizen worden op de zelfde manier geleverd als de enkele keukenfornuizen 631, 631s, 632 en 632s. (Zie vorige bladzijde.)

Zie bladzijde 26, de keukenfornuizen N<sup>os</sup> 831 en 832, zonder waterketel, van dezelfde afwerking, maar met bouilleur voor warmwatervoorziening, welke ruggelings tegen de keukenfornuizen N<sup>os</sup> 631, 631s, 632 et 632s kunnen geplaatst worden.

| AFMETINGEN VAN DE KEUKENFORNUIZEN                    |  | N <sup>os</sup> | 631 - 631s | 632 632s |
|------------------------------------------------------|--|-----------------|------------|----------|
| Breedte met stang                                    |  |                 | 1.645      | 1.900    |
| Breedte zonder stang                                 |  |                 | 1.490      | 1.750    |
| Diepte met stang                                     |  |                 | 1.900      | 2.160    |
| Diepte zonder stang                                  |  |                 | 1.760      | 2.020    |
| Hoogte                                               |  |                 | 0.800      | 0.800    |
| Inhoud van den waterketel (N <sup>os</sup> 631 632). |  | liters          | 37         | 43       |

# Geëmailleerde en gedekoreerde keukenfornuizen in gegoten ijzer

N<sup>os</sup> 640 en 641, zonder waterketel.



Deze keukenfornuizen, zonder waterketel, met terugslaande vlam, worden geleverd **volgens standaard** met een haard voor steenkool. Het voorste, de zijkanten en de pooten zijn in ivorkleurig émaille; de deurpaneelen in geëmailleerd en gedekoreerd plaatijzer; de lijsten, deuren, kolommen, knoppen en driezijdige stang zijn vernikkeld.

**Op aanvraag**, kunnen zij geleverd worden :

- 1<sup>o</sup> Met een rechthoekigen haard voor steenkool en hout;
- 2<sup>o</sup> Met een porselein handvat, de deurknop vervangend.

| AFMETINGEN VAN DE KEUKENFORNUIZEN            |         | N <sup>os</sup> | 640   | 641   |
|----------------------------------------------|---------|-----------------|-------|-------|
| Totale breedte, driezijdige stang inbegrepen |         |                 | 0.910 | 0.990 |
| Breedte van den bovenrand                    |         |                 | 0.785 | 0.865 |
| Diepte van den bovenrand                     |         |                 | 0.510 | 0.595 |
| Hoogte                                       |         |                 | 0.735 | 0.735 |
| Uiterste diameter der buis                   |         |                 | 0.125 | 0.125 |
| Oven                                         | Breedte |                 | 0.330 | 0.375 |
|                                              | Diepte  |                 | 0.375 | 0.445 |
|                                              | Hoogte  |                 | 0.230 | 0.230 |

GEDEPONEERDE MODELLEN

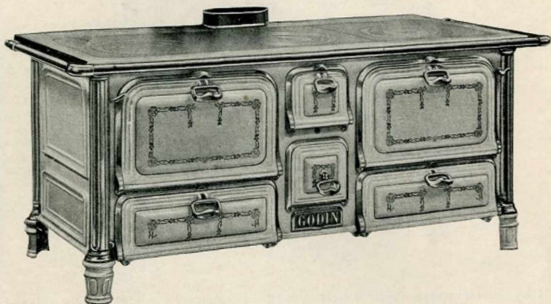


## Geëmailleerde en gedekoreerde keukenfornuizen in gegoten ijzer voor Kostscholen, Gasthoven, Gasthuizen, enz.

N<sup>o</sup> 750, met waterketel

N<sup>o</sup> 850, met bouilleur, zonder waterketel

Zicht van een keukenfornuis N<sup>o</sup> 750, met driezijdige stang



Deze keukenfornuizen zijn van dezelfde afwerking als het keukenfornuis 632 voorgesteld en beschreven op het blz. 21 van dit album.

Zij verschillen hierin dat de deuren der ovens en der droogovens veerend zijn.

Al de deuren zijn voorzien van horizontale handvatten en komen in verbinding met gewelfde panelen in geëmailleerd en gedekoreerd plaatijzer.

Het keukenfornuis 850 verschilt van het keukenfornuis N<sup>o</sup> 750 hierin, dat het geen waterketel bezit maar het ontvangt daarentegen een bouilleur gebreveteerd S. G. D. G. voor warmwatervoorziening die het achterste deel van den haard bezigt.

Deze bouilleur is van hetzelfde model als deze van de keukenfornuizen N<sup>os</sup> 831 en 832 voorgesteld en beschreven op blz. 26.

Voor het keukenfornuis 750 is de kraan van den waterketel altijd geplaatst op het achterste der rechterzijde.

De keukenfornuizen N<sup>os</sup> 750 en 850 worden altijd geleverd met voorste en zijkanten in ivorkleurig émaille, driezijdige vernikkelde stang, altijd met geëmailleerde pooten, vernikkelde deuromlijstingen, kolommen en handvatten.

**Voor afmetingen zie volgende bladzijde.**



# Geëmailleerde en gedekoreerde dubbele keukenfornuizen in gegoten ijzer

Speciaal voor kostscholen, gasthoven, gasthuizen, enz.

N<sup>o</sup> 750 met waterketel

en N<sup>o</sup> 850 met bouilleur  
voor warmwatervoorziening



Deze keukenfornuizen kunnen insgelijks aaneengebracht worden op dezelfde manier als de keukenfornuizen 631 en 632.

**AANMERKING.** — Twee keukenfornuizen N<sup>o</sup> 750 en 850 kunnen insgelijks geplaatst worden in een dubbel keukenfornuis.

Gezien de bedrijvigheid in de groote inrichtingen kunnen de keukenfornuizen N<sup>o</sup> 750 en 850 in een dubbel keukenfornuis geschikt worden zooals de afbeelding hierboven weergeeft.

In dit geval, zijn de keukenfornuizen voorzien van een buis voor rookafvoer geschikt op eene dergelijke manier dat men den beurtelingschen en gelijktijdigen gang der haarden kan toelaten.

De bovenranden zijn verbonden door een sterke plaatijzeren plaat, en in de tusschenruimten die de keukenfornuizen scheidt, zijn twee kolenbakken op rollen aangebracht, van grooten inhoud.

Dit dubbel keukenfornuis word geleverd op dezelfde manier als de enkele keukenfornuizen N<sup>o</sup>s 750 en 850 waaruit het bestaat.

| AFMETINGEN VAN DE KEUKENFORNUIZEN N <sup>o</sup> s |          | 750               | 850    | Dubbele<br>750 - 850 |
|----------------------------------------------------|----------|-------------------|--------|----------------------|
| Totale breedte, driezijdige stang inbegrepen       |          | 1.900             | 1.900  | 1.900                |
| Breedte van den bovenrand                          |          | 1.750             | 1.750  | 1.750                |
| Breedte met stang                                  |          | —                 | —      | 2.160                |
| Diepte van den bovenrand                           |          | 0.850             | 0.850  | 2.020                |
| Hoogte                                             |          | 0.800             | 0.800  | 0.800                |
| Uiterste omtrek der buis                           |          | 0.660             | 0.660  | —                    |
| Inhoud van den waterketel                          |          | liters            | 43     | —                    |
| Breedte.                                           |          | 0.555             | 0.555  | —                    |
| Ovens                                              | Diepte   | Rechter oven      | 0.500  | 0.760                |
|                                                    |          | Linker oven       | 0.670  | 0.670                |
|                                                    | Hoogte.  | 0.320             | 0.320  | —                    |
| Droogovens                                         | Breedte. | Rechter droogoven | 0.560  | 0.560                |
|                                                    |          | Linker droogoven  | 0.760  | 0.760                |
|                                                    | Hoogte.  | 0.675             | 0.675  | —                    |
| Kalorie-macht in één uur                           |          | —                 | 11.000 | —                    |

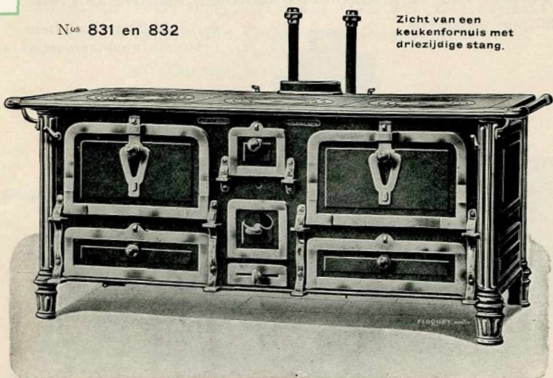


## Keukenfornuizen in gewoon gegoten ijzer, zonder waterketel

Met bouilleur in staalplaatijzer (gebr. S. G. D. G.) voor warmwatervoorziening

N<sup>os</sup> 831 en 832

Zicht van een  
keukenfornuis met  
driezijdige stang.



Deze keukenfornuizen van groote afmetingen en soliede afwerking, zijn speciaal geschikt voor het gebruik in kostscholen, gasthoven, spijshuizen, gasthuizen, enz. De bouilleur van het nieuw model gebreveteerd S. G. D. G., beslaat het achterste deel van den haard, hij is voorzien van een tap op het achterste deel. De ovens worden verwarmd door de circulatie der vlammen, beurtelings of gelijktijdig.

Dienssaangaande zijn er sleutels aangebracht op iedere zijde van het keukenfornuis. De buis is beweegbaar en kan van boven of van achter geplaatst worden.

De ovendeuren worden in evenwicht gehouden door tegengewichten. Een deur die het reinigen toelaat; geplaatst in het midden en onderste gedeelte van het voorste, en een beweegbare wand in iederen droogoven laten toe het roet weg te nemen, voorkomend van de rookafvoerders.

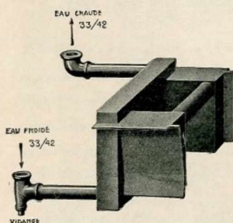
Uitgenomen opgegeven inlichtingen worden deze keukenfornuizen geleverd met gepolijste deuren, klinken, knoppen en steunen; de voorstang is vernikkeld.

Op aanvraag kunnen zij geleverd worden:

1<sup>o</sup> Met driezijdige nikkelen stang;

2<sup>o</sup> Vernikkeld t. t. z. vernikkelde deuren, klinken, enz.

Deze keukenfornuizen kunnen insgelijks ruggelings tegen elkaar geplaatst worden om een dubbel keukenfornuis te vormen (zie blz. 22).



Zicht van den bouilleur  
der keukenfornuizen N<sup>os</sup> 831 en 832.

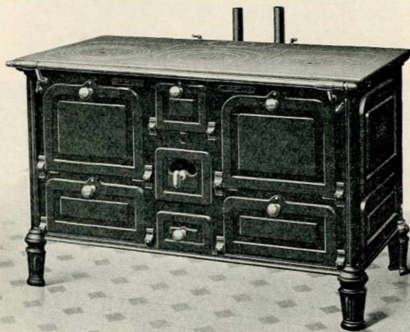
| AFMETINGEN VAN DE KEUKENFORNUIZEN |         | N <sup>os</sup> | 831   | 832    |
|-----------------------------------|---------|-----------------|-------|--------|
| Breedte van den bovenrand         |         |                 | 1.490 | 1.750  |
| Diepte van den bovenrand          |         |                 | 0.720 | 0.850  |
| Hoogte                            |         |                 | 0.800 | 0.800  |
| Uiterste omtrek der buis          |         |                 | 0.660 | 0.660  |
| Linker oven                       | Breedte |                 | 0.455 | 0.555  |
|                                   | Diepte  |                 | 0.565 | 0.670  |
|                                   | Hoogte  |                 | 0.315 | 0.320  |
| Rechter oven                      | Breedte |                 | 0.455 | 0.555  |
|                                   | Diepte  |                 | 0.640 | 0.760  |
|                                   | Hoogte  |                 | 0.315 | 0.320  |
| Kalorie-macht in één uur          |         |                 | 9.500 | 11.000 |

GEDEPONEERDE MODELLEN

# Keukenfornuizen in gegoten ijzer, zonder waterketel

met bouilleur in staalplaatijzer voor warmwatervoorziening.

N<sup>os</sup> 865 en 866, met droogovens.



Deze keukenfornuizen zijn gansch in gegoten ijzer en hebben een rechthoekigen haard in het midden. Twee sleutels geplaatst, een rechts, den anderen links van het meubel laten toe dat de ovens gelijktijdig of afzonderlijk verwarmd worden.

De buis is beweegbaar en wordt van boven of van achter geplaatst.

Deze keukenfornuizen hebben valdeuren.

**Uitgenomen opgegeven inlichtingen**, worden ze geleverd met gepolijste deuren en vernikkelde voorstang.

**Op aanvraag**, kunnen ze **vernikkeld** geleverd worden, t. t. z. met vernikkelde deuren.

*Voor inlichtingen zie bladzijde 30.*

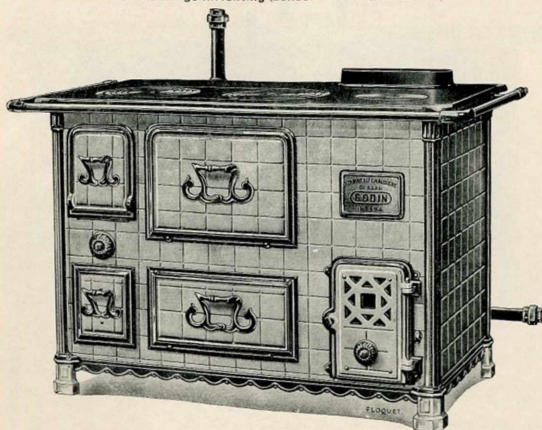
| AFMETINGEN DER KEUKENFORNUIZEN MET BOUILLEUR |                                  | N <sup>os</sup> | 865   | 866   |
|----------------------------------------------|----------------------------------|-----------------|-------|-------|
| Breedte                                      |                                  |                 | 1 160 | 1 260 |
| Diepte                                       |                                  |                 | 0 585 | 0 650 |
| Hoogte                                       |                                  |                 | 0 770 | 0 810 |
| Uiterste omtrek der buis                     |                                  |                 | 0 555 | 0 610 |
| Ovens                                        | Breedte                          |                 | 0 340 | 0 375 |
|                                              | Diepte van den rechter oven      |                 | 0 520 | 0 575 |
|                                              | Diepte van den linker oven       |                 | 0 450 | 0 500 |
|                                              | Hoogte                           |                 | 0 270 | 0 295 |
|                                              | Breedte                          |                 | 0 340 | 0 375 |
| Droogovens                                   | Diepte van den rechter droogoven |                 | 0 520 | 0 570 |
|                                              | Diepte van den linker droogoven  |                 | 0 455 | 0 500 |
|                                              | Hoogte                           |                 | 0 175 | 0 175 |
| Kalorie-macht in één uur                     |                                  |                 | 4 500 | 5 000 |

# Nieuwe Fornuizen **CENTRAL GODIN**

N<sup>os</sup> 994<sub>M</sub> en 995

Voor centrale verwarming en warmwatervoorziening.

Het « CENTRAL GODIN » N<sup>o</sup> 995 fornuis wordt alleenlijk geleverd voor eene centrale verwarmings inrichting (zonder warmwater dienst)



Dit toestel van solide en eenvoudige afwerking bevat : ruimen intrekbaren haard met afwisselend vuur speciaal voor keukengebruik, een oven verwarmd door circulatie en een droogoven. Aan de rechterzijde is een bouilleur aangebracht in sterk gesoldeerd staalplaatijzer die den haard met aanhoudend vuur van den waterketel samenstelt.

De gemeene buis, voor de twee haarden, is altijd geplaatst boven en rechts van het toestel.

Het wordt altijd geleverd in geëmailleerd gietijzer, voorste kolommen, vernikkelde omljstingen en driezijdige nikkelen stang.

## AFMETINGEN DER KEUKENFORNUIZEN

N<sup>os</sup> 994<sup>te</sup> et 995

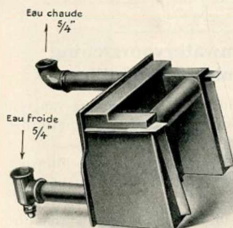
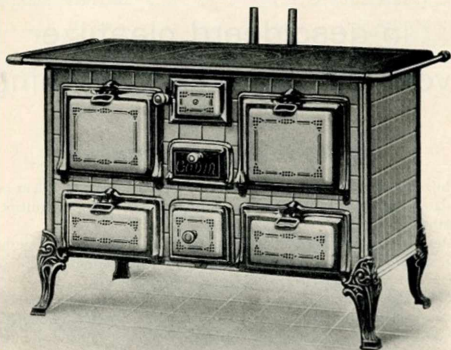
|                                              |                              |        |
|----------------------------------------------|------------------------------|--------|
| Totale breedte, driezijdige stang inbegrepen | 1.230                        |        |
| Breedte van den bovenrand                    | 1.110                        |        |
| Diepte van den bovenrand                     | 0.610                        |        |
| Totale hoogte                                | 0.800                        |        |
| Uiterste omtrek der buis                     | 0.750                        |        |
| Diameter der verbindingen voor heen en terug | $\frac{3}{4}$ "              |        |
| Ovens                                        | Breedte                      | 0.370  |
|                                              | Diepte                       | 0.465  |
|                                              | Hoogte                       | 0.250  |
| Droogovens                                   | Breedte                      | 0.370  |
|                                              | Diepte                       | 0.535  |
|                                              | Hoogte                       | 0.175  |
| Praktische<br>kaloriemacht<br>voor één uur   | Haard enkel voor koking      | 3.500  |
|                                              | Haard enkel voor waterketel  | 7.000  |
|                                              | De twee haarden samenwerkend | 12.000 |

GEDEPONEERDE MODELLEN



# Geëmailleerde en gedekoreerde keukenfornuizen in gegoten ijzer

N<sup>os</sup> 1939<sup>B</sup>, 1940<sup>B</sup> en 1941<sup>B</sup>  
met bouilleur, twee ovens en twee droogovens.



De bouilleur dezer keukenfornuizen van het nieuw model is gebreveteerd S. G. D.G., en beslaat het achterste deel van den haard; hij is voorzien van een tap op het achterdeel.

De ovens worden verwarmd door de circulatie der vlammen, afzonderlijk of gelijktijdig; diensaan-gaande zijn er sleutels aangebracht op iedere zijde der keukenfornuizen.

Deze keukenfornuizen worden vervaardigd met de buis van boven of van achter.

De deuren der ovens en der droogovens zijn van een nieuw model en veerend. Iedere droogoven is voorzien van een plaatijzere aschlade van groote afmetingen.

Deze keukenfornuizen worden geleverd zooals de fornuizen N<sup>os</sup> 1939 tot 1941, voorgesteld en beschreven op bladzijde 38 van dit album.

| AFMETINGEN DER KEUKENFORNUIZEN               |         | N <sup>os</sup> | 1939 <sup>B</sup> | 1940 <sup>B</sup> | 1941 <sup>B</sup> |
|----------------------------------------------|---------|-----------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Totale breedte, driezijdige stang inbegrepen |         |                 | 1.090             | 1.200             | 1.470             |
| Breedte van den bovenrand                    |         |                 | 0.980             | 1.080             | 1.340             |
| Diepte van den bovenrand                     |         |                 | 0.640             | 0.660             | 0.760             |
| Totale hoogte                                |         |                 | 0.770             | 0.770             | 0.770             |
| Uiterste omtrek der buis                     |         |                 | 0.555             | 0.555             | 0.555             |
| Ovens                                        | Breedte |                 | 0.280             | 0.290             | 0.370             |
|                                              | Diepte  |                 | 0.370             | 0.420             | 0.520             |
|                                              | Hoogte  |                 | 0.235             | 0.235             | 0.235             |
| Droogovens                                   | Breedte |                 | 0.280             | 0.290             | 0.370             |
|                                              | Diepte  |                 | 0.445             | 0.475             | 0.600             |
|                                              | Hoogte  |                 | 0.145             | 0.145             | 0.145             |
| Kalorie-macht in één uur                     |         |                 | 3.500             | 4.500             | 6.000             |
| Inhoud van den waterketel                    |         | liters          | 3.500             | 4.250             | 7.200             |

GEDEPONEERDE MODELLEN





# Keukenfornuizen met bouilleur in gesoldeerd plaatijzer voor warmwatervoorziening

## ALGEMEENE INLICHTINGEN

Deze bijzondere keukenfornuizen voorzien van een sterken bouilleur in gesoldeerd plaatijzer, laten een zeer economische inrichting toe van warmwaterdienst in burgerhuizen, gasthoven, enz.

Twee buizen voorzien van met 5/4" gedraaide bogen vertrekken van den bouilleur en monden, in het achterste van het fornuis uit. De onderste buis brengt koud water in den bouilleur, het warm water vertrekt langs de bovenste buis.

Het is geraadzaam dikwijls gansch den waterdienst te ledigen om zodoende het slijk en andere nederzettingen te verwijderen die de buizen zouden kunnen verstoppelen.

Noodzakelijkerwijze moet men het binnenste van den bouilleur reinigen door middel van den bijhoorigen tap.

Zie onze keukenfornuizen met bouilleur n<sup>os</sup> 750, 850, 831, 832, 865, 866, 994<sub>M</sub>  
en n<sup>os</sup> 1939<sub>B</sub>, 1940<sub>B</sub>, 1941<sub>B</sub>.

## Schets eener inrichting voor warmwatervoorziening door middel van een keukenfornuis met bouilleur.

Het schema op het volgende bladzijde voorgesteld toont de toepassing van een keukenfornuis met bouilleur voor het voortbrengen van warm water, dit, om in het onderhoud van badkamers, waschtafels, gootsteenen, enz., te voorzien.





De vette volle lijn toont de buizen met koud water aan, de gestippelde lijn wijst de buizen met warm water aan, en de dubbelafwisselende lijn duidt den omloop, bouilleur en verwarmers aan.

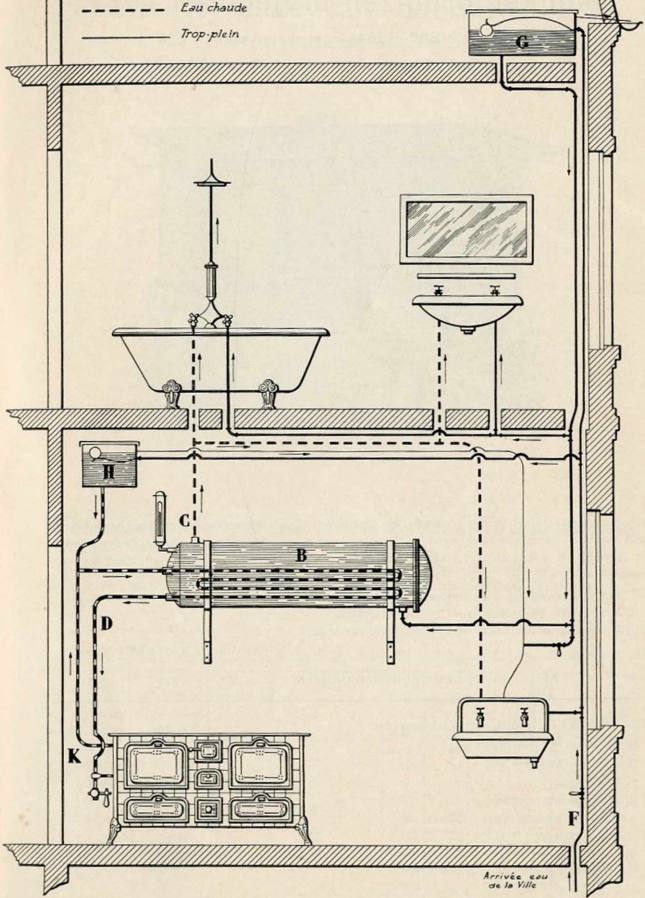
Het water van den bouilleur wordt nooit hernieuwd, waardoor er van nederzettingen geen spraak meer is.

Dit systeem is samengesteld uit een vergaarbak met verwarmers. Het water, ver-schaft door de waterleiding der stad of door een vergaarbak komt niet in den bouilleur van het keukenfornuis, doch wel in den boiler B langs het onderste deel en vertrekt wanneer het warm is door de buis C, langs het bovenste gedeelte.

De verwarming van het water van den boiler B wordt verkregen door een onafhankelijke wartercirculatie vertrekkende van den bouilleur langs buis K en er terugkomend langs pijp D, na den verwarmers te hebben dooloopt.

Het voeden van den bouilleur wordt verzekerd door een bijgevoegden vergaarbak H, dezelfde als G, die gevoed is door een der vertakkingen van buis F, en deze vergaarbak alsook de verwarmers en de bouilleur moeten in verbinding blijven, t. t. z. dat geen enkele kraan mag geplaatst worden op den specialen omloop.

-  Eau froide
-  Circuit fermé
-  Eau chaude
-  Trop-plein

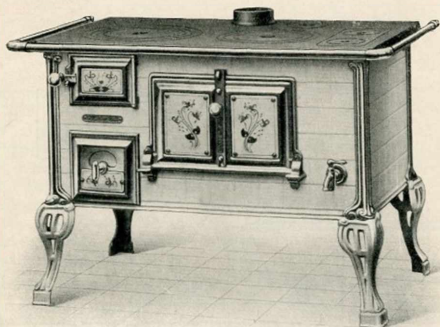


Arrivée eau  
de la Ville



## Geëmailleerde en gedekoreerde keukenfornuizen in gegoten ijzer

N<sup>os</sup> 840 en 841, met waterketel.



Deze keukenfornuizen met waterketel en terugslaande vlam worden geleverd **volgens standaard** : met haard voor steenkool. Het voorste, de zijkanten en de pooten inivoorkleurig émaille ; de deurpaneelen in geëmailleerd en gedekoreerd plaatijzer, de lijsten, deuren, kolommen, knoppen en driezijdige stang vernikkeld.

**Op aanvraag** kunnen zij geleverd worden :

- 1<sup>o</sup> Met rechthoekigen haard voor hout en steenkool ;
- 2<sup>o</sup> Met porseleinen handvat, de ovendeurknop vervingend.

| AFMETINGEN DER KEUKENFORNUIZEN               |         | N <sup>os</sup> | 840   | 841   |
|----------------------------------------------|---------|-----------------|-------|-------|
| Totale breedte, driezijdige stang inbegrepen |         |                 | 0.990 | 1.080 |
| Breedte van den bovenrand                    |         |                 | 0.870 | 0.960 |
| Diepte van den bovenrand                     |         |                 | 0.510 | 0.595 |
| Totale hoogte                                |         |                 | 0.735 | 0.735 |
| Uiterste diameter der buis                   |         |                 | 0.125 | 0.125 |
| Inhoud van den waterketel                    |         | liters          | 9     | 14    |
| Oven                                         | Breedte |                 | 0.330 | 0.375 |
|                                              | Diepte  |                 | 0.375 | 0.445 |
|                                              | Hoogte  |                 | 0.230 | 0.230 |

GEDEPONEERDE MODELLEN

# Geëmailleerde en gedekoreerde keukenfornuizen in gegoten ijzer

N<sup>os</sup> 891, 892 en 893, zonder waterketel, met twee droogovens.

N<sup>os</sup> 894, 895 en 896, met waterketel en één droogoven.



De keukenfornuizen N<sup>os</sup> 891 en 894 zijn met rechtstreeksche rookafvoer; de keukenfornuizen N<sup>os</sup> 892, 893, 895 en 896, met terugslaan de vlam.

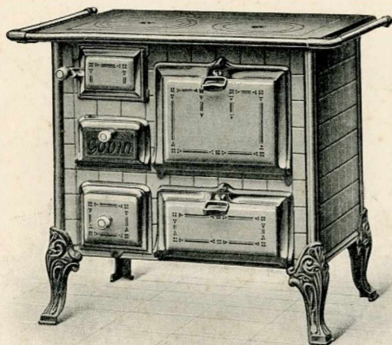
Zij worden altijd geleverd: geëmailleerd en gedekoreerd, de deurpanelen in geëmailleerd en gedekoreerd plaatijzer, de scharnieren, de lijsten, de ovendeurknoppen, de voorkolommen en de driezijdige stang vernikkeld.

| AFMETINGEN DER KEUKENFORNUIZEN N <sup>os</sup> |         | 891    | 892   | 893   | 894              | 895   | 896              |
|------------------------------------------------|---------|--------|-------|-------|------------------|-------|------------------|
| Totale breedte; driezijdige stang inbegrepen   |         | 1.070  | 1.170 | 1.280 | 1.070            | 1.170 | 1.280            |
| Breedte van den bovenrand                      |         | 0.950  | 1.050 | 1.160 | 0.950            | 1.050 | 1.160            |
| Diepte van den bovenrand                       |         | 0.530  | 0.570 | 0.630 | 0.530            | 0.570 | 0.630            |
| Hoogte                                         |         | 0.740  | 0.760 | 0.800 | 0.740            | 0.760 | 0.800            |
| Uiterste diameter der buis.                    |         | 0.139  | 0.153 | 0.153 | 0.139            | 0.153 | 0.153            |
| Inhoud van den waterketel.                     |         |        |       |       | 12 $\frac{1}{2}$ | 17    | 22 $\frac{1}{2}$ |
|                                                |         | liters |       |       |                  |       |                  |
| Linker oven                                    | Breedte | 0.280  | 0.315 | 0.245 | 0.280            | 0.315 | 0.345            |
|                                                | Diepte. | 0.430  | 0.520 | 0.570 | 0.430            | 0.520 | 0.570            |
|                                                | Hoogte  | 0.205  | 0.225 | 0.250 | 0.205            | 0.225 | 0.250            |
| Rechter oven                                   | Breedte | 0.280  | 0.315 | 0.345 | 0.280            | 0.315 | 0.345            |
|                                                | Diepte. | 0.430  | 0.520 | 0.570 | 0.430            | 0.320 | 0.350            |
|                                                | Hoogte  | 0.205  | 0.225 | 0.250 | 0.205            | 0.225 | 0.250            |



# Geëmailleerde en gedekoreerde keukenfornuizen in gegoten ijzer

Nos 2939, 940 en 941, zonder waterketel, met één droogoven.



Deze keukenfornuizen zijn altijd met terugslaaende vlam.

Ze worden geleverd :

Met haard voor steenkool. Het voorste, de zijkanten en de pooten in ivorkleurig émaille. De gewelfde panelen van den oven-, haard- en droogovendeur zijn geëmailleerd en gedekoreerd, alsmede het voorste van de aschlade. De driezijdige stang is vernikkeld.

| AFMETINGEN DER KEUKENFORNUIZEN               |            | Nos | 2939  | 940   | 941   |
|----------------------------------------------|------------|-----|-------|-------|-------|
| Totale breedte, driezijdige stang inbegrepen |            |     | 0.830 | 0.910 | 1.010 |
| Breedte van den bovenrand.                   |            |     | 0.720 | 0.800 | 0.900 |
| Diepte van den bovenrand                     |            |     | 0.550 | 0.550 | 0.600 |
| Hoogte                                       |            |     | 0.780 | 0.780 | 0.780 |
| Uiterste diameter der buis                   |            |     | 0.118 | 0.125 | 0.125 |
| Oven                                         | { Breedte  |     | 0.290 | 0.330 | 0.370 |
|                                              | { Diepte   |     | 0.330 | 0.375 | 0.435 |
|                                              | { Hoogte   |     | 0.230 | 0.230 | 0.230 |
| Droogoven                                    | { Breedte. |     | 0.290 | 0.330 | 0.370 |
|                                              | { Diepte   |     | 0.410 | 0.430 | 0.520 |
|                                              | { Hoogte   |     | 0.145 | 0.145 | 0.145 |

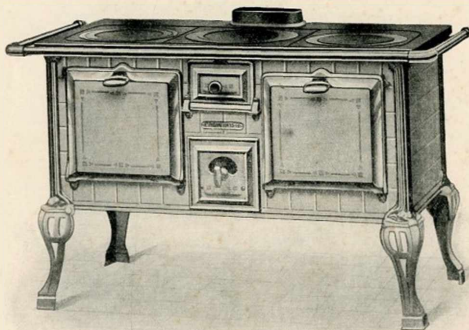
GEDEPONEERDE MODELLEN



# Geëmailleerd en gedekoreerd keukenfornuis in gegoten ijzer

met twee ovens, zonder waterketel.

N° 1540



Dit keukenfornuis is van dezelfde afwerking als het fornuis N° 540 voorgesteld en beschreven blz. 20. Het verschilt slechts hierin dat de ovendeuren in evenwicht gehouden worden en dus veerend zijn; wat meer is de panelen van de oven- en haarddeur alsmede het paneel van het voorste van de aschlade zijn gewelfd en gedekoreerd.

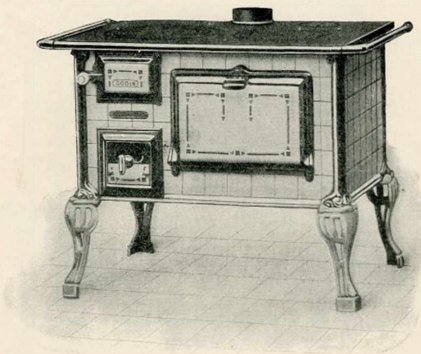
Het wordt altijd geleverd op dezelfde wijze als het fornuis N° 540.

| AFMETINGEN VAN HET KEUKENFORNUIS             |         | N° | 1540  |
|----------------------------------------------|---------|----|-------|
| Totale breedte, driezijdige stang inbegrepen |         |    | 1,200 |
| Breedte van den bovenrand                    |         |    | 1,090 |
| Diepte van den bovenrand                     |         |    | 0,560 |
| Hoogte                                       |         |    | 0,735 |
| Uiterste omtrek der buis                     |         |    | 0,555 |
| Ovens                                        | Breedte |    | 0,295 |
|                                              | Diepte  |    | 0,410 |
|                                              | Hoogte  |    | 0,270 |

GEDEPONEERDE MODELLEN

# Geëmailleerde en gedekoreerde keukenfornuizen in gegoten ijzer

N<sup>os</sup> 1640 en 1641, zonder waterketel.

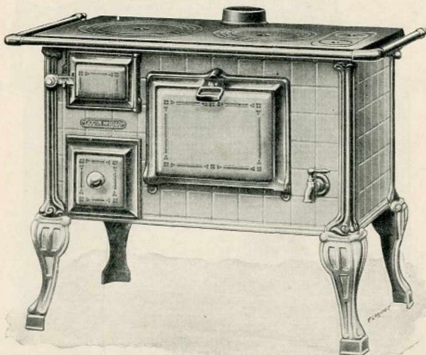


Deze keukenfornuizen zijn van dezelfde afwerking als de fornuizen N<sup>os</sup> 640 en 641 voorgesteld en beschreven blz. 23. Zij verschillen slechts hierin dat de ovendeuren in evenwicht gehouden worden en dus veerend zijn; wat meer is, de paneelen van de oven- en haarddeuren alsmede het paneel van het voorste van de aschlade zijn gewelfd en gedekoreerd. Zij worden altijd geleverd op dezelfde manier als de fornuizen N<sup>os</sup> 640 en 641.

| AFMETINGEN DER KEUKENFORNUIZEN               |          | N <sup>os</sup> | 1640  | 1641  |
|----------------------------------------------|----------|-----------------|-------|-------|
| Totale breedte, driezijdige stang inbegrepen |          |                 | 0.910 | 0.990 |
| Breedte van den bovenrand.                   |          |                 | 0.785 | 0.865 |
| Diepte van den bovenrand                     |          |                 | 0.510 | 0.595 |
| Hoogte                                       |          |                 | 0.735 | 0.735 |
| Uiterste diameter der buis                   |          |                 | 0.125 | 0.125 |
| Oven                                         | Breedte. |                 | 0.330 | 0.375 |
|                                              | Diepte   |                 | 0.375 | 0.445 |
|                                              | Hoogte   |                 | 0.230 | 0.230 |

# Geëmailleerde en gedekoreerde keukenfornuizen in gegoten ijzer

N<sup>os</sup> 1840 en 1841, met waterketel.



Deze keukenfornuizen zijn van dezelfde afwerking als de keukenfornuizen N<sup>os</sup> 840 en 841 voorgesteld en beschreven blz. 32. Zij verschillen slechts hierin dat de oven deur in evenwicht gehouden is en dus veerend is.

De panelen zijn, in plaatijzer, gewelfd en gedekoreerd. Ze worden altijd geleverd op dezelfde manier als de keukenfornuizen N<sup>os</sup> 840 en 841, voorgesteld op blz. 32.

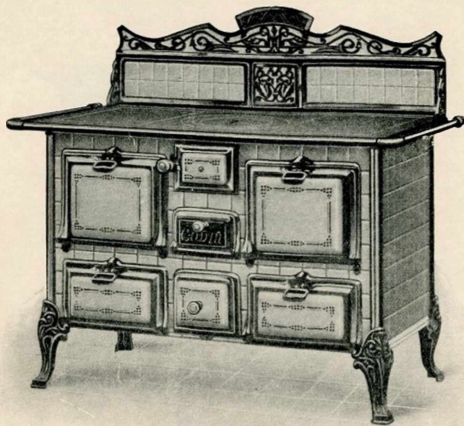
| AFMETINGEN DER KEUKENFORNUIZEN               |         | N <sup>os</sup> | 1840  | 1841  |
|----------------------------------------------|---------|-----------------|-------|-------|
| Totale breedte, driezijdige stang inbegrepen |         |                 | 0.990 | 1.080 |
| Breedte van den bovenrand                    |         |                 | 0.870 | 0.960 |
| Diepte van den bovenrand                     |         |                 | 0.510 | 0.595 |
| Hoogte                                       |         |                 | 0.735 | 0.735 |
| Uiterste diameter der buis                   |         |                 | 0.125 | 0.125 |
| Inhoud van den waterketel                    |         | liters          | 9     | 14    |
| Oven                                         | Breedte |                 | 0.330 | 0.375 |
|                                              | Diepte  |                 | 0.375 | 0.445 |
|                                              | Hoogte  |                 | 0.230 | 0.230 |

GEDEPONEERDE MODELLEN

## Geëmailleerde en gedekoreerde keukenfornuizen in gegoten ijzer

N<sup>os</sup> 1939, 1940 en 1941

zonder waterketel, met twee ovens en twee droogovens.



Zicht van een keukenfornuis N<sup>o</sup> 1940, "A" versiering, met rugstuk.

Deze keukenfornuizen zijn met terugslaande vlam: de deuren worden in evenwicht gehouden.

Ze worden altijd geleverd met haard voor steenkool; het voorste, de zijkanten en de pooten in ivorkleurig émaille, de paneelen in plaatijzer zijn geëmailleerd en gedekoreerd.

| AFMETINGEN DER KEUKENFORNUIZEN               |           | N <sup>os</sup> | 1939  | 1940  | 1941  |
|----------------------------------------------|-----------|-----------------|-------|-------|-------|
| Totale breedte, driezijdige stang inbegrepen |           |                 | 1.090 | 1.200 | 1.470 |
| Breedte van den bovenrand                    |           |                 | 0.930 | 1.080 | 1.340 |
| Diepte van den bovenrand                     |           |                 | 0.640 | 0.660 | 0.760 |
| Hoogte                                       |           |                 | 0.770 | 0.770 | 0.770 |
| Uiterste omtrek der buis                     |           |                 | 0.555 | 0.555 | 0.555 |
| Ovens                                        | } Breedte |                 | 0.280 | 0.290 | 0.370 |
|                                              | } Diepte  |                 | 0.370 | 0.420 | 0.520 |
|                                              | } Hoogte  |                 | 0.235 | 0.235 | 0.235 |
| Droogovens                                   | } Breedte |                 | 0.280 | 0.290 | 0.370 |
|                                              | } Diepte  |                 | 0.445 | 0.475 | 0.600 |
|                                              | } Hoogte  |                 | 0.145 | 0.145 | 0.145 |

GEDEPONEERDE MODELLEN

# Geëmailleerd en gedekoreerd keukenfornuis in gegoten ijzer

N° 1960, met vooruitspringende pot.



Dit keukenfornuis met vooruitspringende pot, is zooals zijn naam het aanduidt, voorzien van een zichtbare centrale pot, die het voorste ontboot.

Deze bijzondere omstandigheid, laat de uitvoering van een redelijke verwarming toe in de zaal waar dit fornuis is geplaatst, alsmede het gewoon gebruik van het fornuis.

De bouw van dit toestel laat het aanhoudend vuur toe; de geheele inhoud van den pot kan in eens geledigd worden door middel van de speciale rooster, zonder stof voort te brengen.

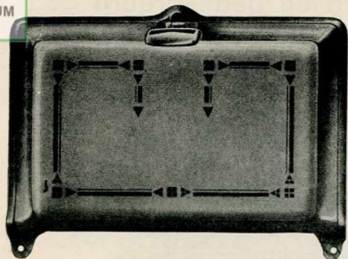
Het wordt altijd geleverd, geëmailleerd, gedekoreerd en vernikkeld, met fijn gepolijste pot.

| AFMETINGEN VAN HET KEUKENFORNUIS               |          | N° | 1960  |
|------------------------------------------------|----------|----|-------|
| Totale breedte, driezijdige stang inbegrepen   |          |    | 1.300 |
| Breedte van den bovenrand                      |          |    | 1.180 |
| Diepte van den bovenrand zonder stang noch pot |          |    | 0.650 |
| Diepte van den bovenrand met stang             |          |    | 0.700 |
| Diepte van den bovenrand met pot               |          |    | 0.750 |
| Hoogte                                         |          |    | 0.770 |
| Ovens                                          | Breedte  |    | 0.290 |
|                                                | Diepte   |    | 0.470 |
|                                                | Hoogte   |    | 0.235 |
| Droogovens                                     | Breedte. |    | 0.290 |
|                                                | Diepte   |    | 0.470 |
|                                                | Hoogte   |    | 0.145 |

GEDEPONEERDE MODELLEN



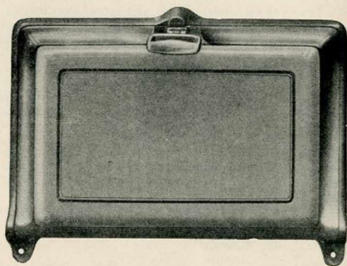
Versiering A (Donker blauwen bies).



Versiering B (Veelkleurig).

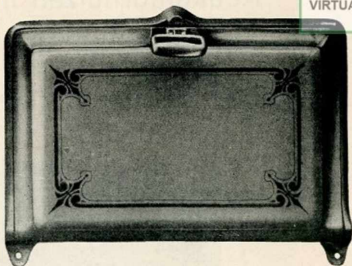


Versiering C (Gouden bies).

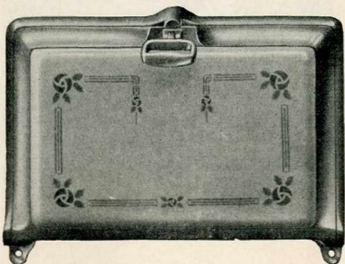


GEDEKOREERDE PANEELN

Versiering D (Donker-blauwen bies).



Versiering E (Veelkleurig).



Versiering F (Veelkleurig).



De deuren der keukenfornuizen n<sup>os</sup> 2939, 940, 941, 1540, 1640, 1641, 1840, 1841, 1939, 1940, 1941, 1960, alsmede de deuren der gasfornuizen n<sup>os</sup> 174 B en 184 B, en de deuren van het Godin-gasfornuis n<sup>o</sup> 265 en deksel van den kolenbak n<sup>o</sup> 7 B, kunnen een der hierboven afgebeelde versieringen aannemen.



# Keukenfornuizen in plaatijzer en gegoten ijzer

Type "KOLONIËN"

N<sup>os</sup> 2740, 2741, 2742, zonder waterketel.



Deze fornuizen eigenen zich speciaal voor het gebruik in de tropen en zijn voorzien van een pot voor het stoken van hout.

Het lichaam dezer fornuizen is in zwarte staalplaat; de bovenrand en de ringen zijn geslepen, de pooten, de kolommen, de deurenomlijstingen en de stangsteunen zijn in zwart gelakt gietijzer. Enkel de deurknoppen zijn vernikkeld.

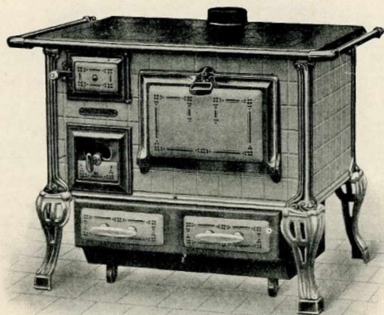
**Op aanvraag** kunnen deze keukenfornuizen geheel ineengevoegd worden door klinkbouten, en gansch uiteengenomen worden voor de verzending.

Een dergelijke verpakking, laat toe den kubieken inhoud eener zending zoo klein mogelijk te maken.

| AFMETINGEN DER KEUKENFORNUIZEN N <sup>os</sup> |         | 2740  | 2741  | 2742  |
|------------------------------------------------|---------|-------|-------|-------|
| Totale breedte, driezijdige stang inbegrepen   |         | 0.930 | 1.020 | 1.100 |
| Breedte van den bovenrand                      |         | 0.780 | 0.870 | 0.950 |
| Diepte van den bovenrand                       |         | 0.515 | 0.590 | 0.640 |
| Hoogte                                         |         | 0.740 | 0.740 | 0.740 |
| Uiterste diameter der buis                     |         | 0.125 | 0.125 | 0.132 |
| Oven                                           | Breedte | 0.300 | 0.370 | 0.440 |
|                                                | Diepte  | 0.385 | 0.445 | 0.550 |
|                                                | Hoogte  | 0.230 | 0.230 | 0.230 |

GEDEPONEERDE MODELLEN

## Vernikkelde en gedekoreerde rolkoolbakken



Zicht van een keukenfornuis n<sup>o</sup> 1640, met rolkoolbak.

Al de geëmailleerde en gedekoreerde keukenfornuizen N<sup>o</sup>s 540, 640, 641, 840, 841, 891 tot 896, 2939, 940, 941, 1540, 1640, 1641, 1840, 1841, 1939, 1940, 1941, 1939b, 1940b, 1941b en 1960, kunnen een rolkoolbak hebben zoals de afbeelding hierboven weergeeft.

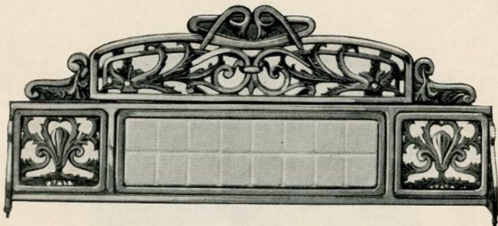
Deze bakken hebben twee afdeelingen en zijn in sterk gegalvaniseerd plaatijzer.

Het voorste is vernikkeld en voorzien van twee porseleinen handvatten vastgebracht op gedekoreerde panelen van het zelfde type als het keukenfornuis.

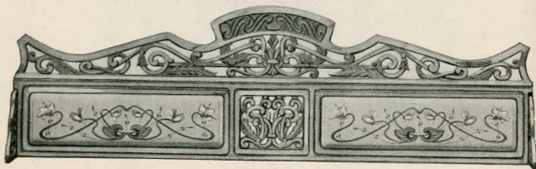
*Deze bakken zijn zeer praktisch en voorzien van vier rollen met rekgom bekleed.*

# Rugstukken met bovenste voor keukenfornuizen

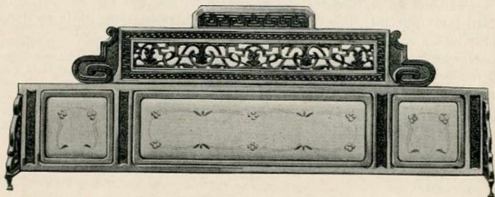
N° 1



N° 2



N° 3

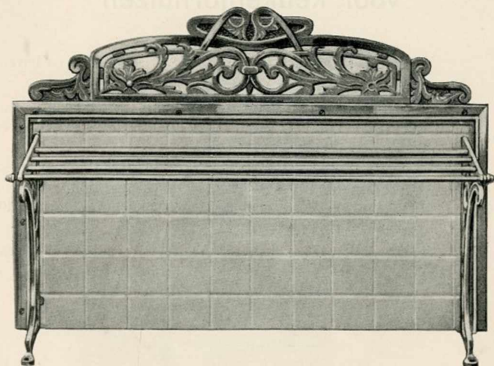


*Voor aanwijzingen zie bladzijde 46.*

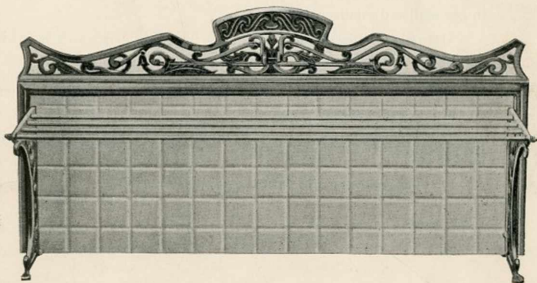


# Bordenrekken voor keukenfornuizen

N° 3



N° 4



*Voor aanwijzingen zie bladzijde 46.*



## Rugstukken met bovenste voor keukenfornuizen

- N<sup>o</sup> 1 Met ivoorkleurig paneel in gegoten ijzer, omlijsting en bovenste van rugstuk in vernikkeld gietijzer.  
Dit is het rugstuk dat wij **op aanvraag** leveren voor de keukenfornuizen n<sup>os</sup> 640, 641, 2939, 940, 941, 1640, 1641, 840, 841, 1840 en 1841.
- N<sup>o</sup> 2 Dit is het rugstuk dat wij **op aanvraag** leveren :
- A) Met ivoorkleurig paneel in gegoten ijzer, omlijsting en bovenste van rugstuk in vernikkeld gietijzer voor keukenfornuizen n<sup>os</sup> 540, 1540, 1939, 1940, 1941 en 1960;
- B) Met geëmailleerd en gedekoreerd paneel in plaatijzer van dezelfde versiering als het keukenfornuis, omlijsting en bovenste van rugstuk vernikkeld voor n<sup>os</sup> 893 en 896.

- 
- N<sup>o</sup> 3 Het bordenrek n<sup>o</sup> 3 is speciaal voor de fornuizen n<sup>os</sup> 2939, 940, 941, in geëmailleerd gietijzer.  
Het gekwadrilleerd gietijzeren paneel van dit bordenrek is in ivoorkleurig émaille. De overige deelen zijn vernikkeld.
- N<sup>o</sup> 4 Het bordenrek n<sup>o</sup> 4 is speciaal voor de fornuizen n<sup>os</sup> 1939, 1940, 1939<sup>BIS</sup> en 1940<sup>BIS</sup>, met een bovenrand van 66 centimeters diepte.  
Het gekwadrilleerd gietijzeren paneel van dit bordenrek is in ivoorkleurig émaille.  
De overige deelen zijn vernikkeld.

---

*Wat betreft het bestellen van rugstukken en bordenrekken, gelieve men goed het nummer op te geven van de fornuizen waarmede ze overeenstemmen.*

# Amerikaansche kachels voor hout

Nos 39 en 40



Deze amerikaansche kachels hebben geen oven.  
De gansche koffer dient als haard voor hout.

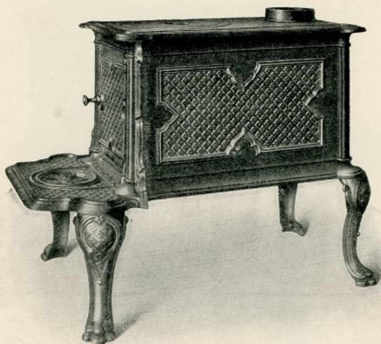
| AFMETINGEN DER KACHELS     | Nos | 39    | 40    |
|----------------------------|-----|-------|-------|
| Lengte                     |     | 0.575 | 0.655 |
| Breedte.                   |     | 0.340 | 0.380 |
| Hoogte                     |     | 0.390 | 0.410 |
| Uiterste diameter der buis |     | 0.111 | 0.111 |

GEDEPONEERDE MODELLEN



# Amerikaansche kachels voor hout

Nos 41 en 42



Deze amerikaansche kachels hebben geen oven.

De gansche koffer dient als haard voor hout.

| AFMETINGEN DER KACHELS     | Nos | 41    | 42    |
|----------------------------|-----|-------|-------|
| Lengte                     |     | 0.625 | 0.630 |
| Breedte                    |     | 0.399 | 0.430 |
| Hoogte                     |     | 0.480 | 0.520 |
| Uiterste diameter der buis |     | 0.104 | 0.104 |

GEDEPONEERDE MODELLEN



## Kachels voor steenkool

Nos 97, 98, 99, 100, 101 en 102, zonder waterketel.



Deze kachels zijn voorzien van een buis die zich van boven of van achter kan plaatsen.

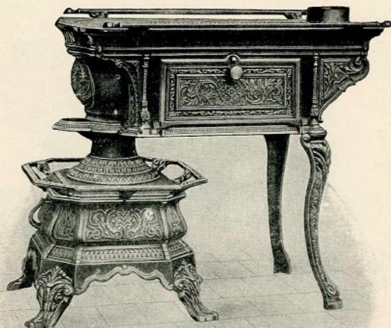
Ze worden altijd geleverd in gewoon gegoten ijzer, met valdeuren en galerij aan iedere zijde van den bovenrand.

| AFMETINGEN DER KACHELS     | N <sup>os</sup> | 97    | 98    | 99    | 100   | 101   | 102   |
|----------------------------|-----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Lengte van den bovenrand   |                 | 0.545 | 0.580 | 0.615 | 0.685 | 0.745 | 0.795 |
| Breedte van den bovenrand  |                 | 0.330 | 0.350 | 0.310 | 0.405 | 0.425 | 0.445 |
| Hoogte                     |                 | 0.540 | 0.555 | 0.570 | 0.630 | 0.640 | 0.650 |
| Uiterste diameter der buis |                 | 0.111 | 0.111 | 0.118 | 0.125 | 0.125 | 0.132 |
| Oven                       | Breedte.        | 0.235 | 0.255 | 0.270 | 0.300 | 0.310 | 0.310 |
|                            | Diepte          | 0.255 | 0.275 | 0.300 | 0.345 | 0.345 | 0.360 |
|                            | Hoogte          | 0.155 | 0.170 | 0.185 | 0.190 | 0.195 | 0.205 |

GEDEPONEERDE MODELLEN

## Georneerde vlaamsche kachels

N<sup>os</sup> 192, 2193 en 2194, zonder waterketel.



Deze kachels hebben twee valdeuren aan den oven. Ze worden altijd geleverd met galerijen aan den bovenrand en aan het voetstuk en glad-gepolijsten pot, in de volgende uitvoeringen :

**Type A.** Gansch in gewoon gietijzer :

**Type B.** In gewoon gietijzer, met vernikkelde keel, galerijen aan den bovenrand en het voetstuk.

**Type C.** Geëmailleerd met vernikkelde keel, galerijen aan den bovenrand en het voetstuk.

**Type D.** Geëmailleerd met vernikkelde keel, galerijen aan den bovenrand en aan het voetstuk en ovendeuren.

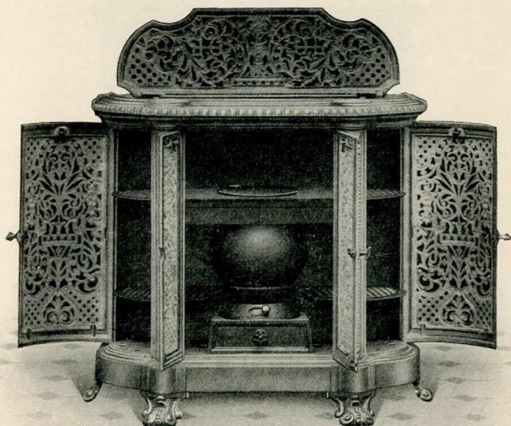
| AFMETINGEN DER KACHELS      |         | N <sup>os</sup> | 192   | 2193  | 2194  |
|-----------------------------|---------|-----------------|-------|-------|-------|
| Lengte van den bovenrand.   |         |                 | 0.855 | 0.945 | 1.050 |
| Breedte van den bovenrand   |         |                 | 0.380 | 0.405 | 0.420 |
| Hoogte                      |         |                 | 0.735 | 0.780 | 0.810 |
| Uiterste diameter der buis. |         |                 | 0.118 | 0.125 | 0.125 |
| Oven                        | Breedte |                 | 0.380 | 0.440 | 0.475 |
|                             | Diepte. |                 | 0.300 | 0.330 | 0.335 |
|                             | Hoogte  |                 | 0.175 | 0.185 | 0.205 |

GEDEPONEERDE MODELLEN

# Buffet-Kachel

Met bolvormigen pot.

N° 2026<sub>B</sub>



Zicht op het toestel met open deuren.

De buffet-kachel n° 2026<sub>B</sub> wordt geleverd **volgens standaard**, gansch geëmailleerd in een enkele schakering.

**Op aanvraag**, kunnen de beweegbare deur- en dekselpaneelen geëmailleerd geleverd worden in een andere kleur dan die van het toestel.

*Voor afmetingen zie volgende bladzijde.*

# Buffet-Kachel

N° 2026<sub>B</sub>



Zicht op het toestel, de deuren gesloten.

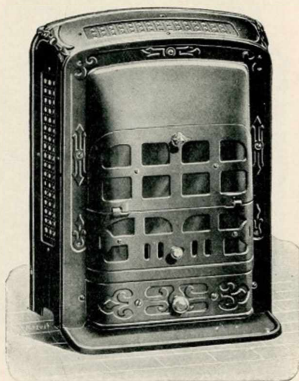
| AFMETINGEN VAN DE BUFFET-KACHEL                     | N° | 2026 <sub>B</sub> |
|-----------------------------------------------------|----|-------------------|
| Totale breedte                                      |    | 0.920             |
| Diepte                                              |    | 0.400             |
| Hoogte                                              |    | 0.850             |
| Afmetingen der rechthoekige buis                    |    | 202 × 68          |
| Afstand tusschen den grond en het bovenste der buis |    | 0.510             |

GEDEPONEERDE MODELLEN



# Spaarhaard

N<sup>o</sup> 356i.



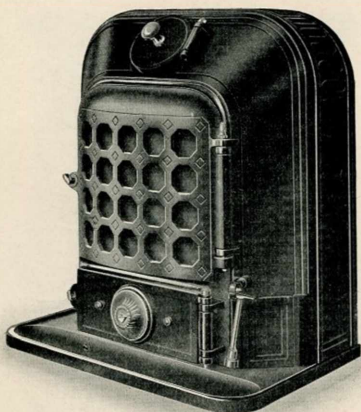
**Uitvoering :** zwart gebrand, doorgeperst plaatijzer, knoppen in gepolijst koper.

| AFMETINGEN VAN DEN SPAARHAARD                       | N <sup>o</sup> | 356L  |
|-----------------------------------------------------|----------------|-------|
| Totale hoogte                                       |                | 0.680 |
| Totale breedte                                      |                | 0.545 |
| Totale diepte                                       |                | 0.235 |
| Uiterste omtrek der buis                            |                | 0.400 |
| Afstand tusschen den grond en het bovenste der buis |                | 0.460 |
| Verwarmde omvang (ongeveer)                         | k m.           | 60    |

GEDEPONEERDE MODELLEN

## Gezondheidshaard met aanhoudend en zichtbaar vuur

N<sup>o</sup> 315<sub>B</sub>



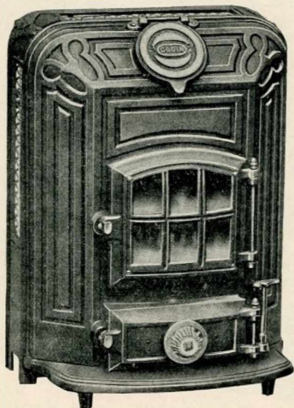
Deze gezondheidshaard is een solied en versterkt toestel, speciaal voor het verwarmen van bureelen en groote lokalen.

Hij wordt geleverd **volgens standaard**, zwart gebrand en met koperen bijbehorendheden.

| AFMETINGEN VAN DEN GEZONDHEIDSHAARD                 |  | N <sup>o</sup> | 315 <sub>B</sub> |
|-----------------------------------------------------|--|----------------|------------------|
| Hoogte                                              |  |                | 0.715            |
| Breedte                                             |  |                | 0.600            |
| Totale diepte (aschlade inbegrepen).                |  |                | 0.400            |
| Afstand tusschen den grond en het bovenste der buis |  |                | 0.455            |
| Uiterste omtrek der buis                            |  |                | 0.400            |
| Inhoud in brandstof (ongeveer)                      |  | kilogr.        | 7                |
| Verwarmde omvang (ongeveer)                         |  | k. m.          | 150              |

# Gezondheidshaard met aanhoudend en zichtbaar vuur

N° 346B



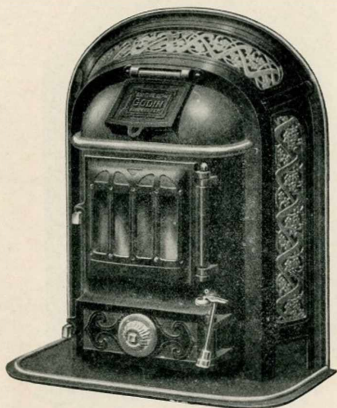
Deze haard is altijd zwart gebrand, met koperen belegfels.

| AFMETINGEN VAN DEN GEZONDHEIDSHAARD                 |  | N°        | 346B       |
|-----------------------------------------------------|--|-----------|------------|
| Hoogte                                              |  |           | 0.700      |
| Breedte                                             |  |           | 0.515      |
| Totale diepte (aschlade inbegrepen)                 |  |           | 0.380      |
| Afstand tusschen den grond en het bovenste der buis |  |           | 0.435      |
| Uiterste omtrek der buis                            |  |           | 0.360      |
| Inhoud in brandstof (ongeveer)                      |  | . kilogr. | 5          |
| Verwarmde omvang (ongeveer)                         |  | k. m.     | 75 tot 100 |

GEDEPONEERDE MODELLEN

# Gezondheidshaard met aanhoudend en zichtbaar vuur

N° 365



Deze haard wordt geleverd in zwart gebrande uitvoering.

Het binnenste der paneelen, de omlijstingsroede en die van den aschbeschutter, de band van het voorste, de regelingsrozet en de sluitingsvijzen zijn in massief koper.

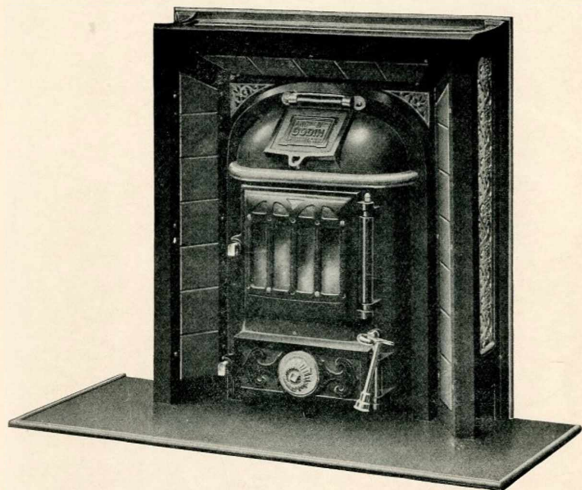
| AFMETINGEN VAN DEN GEZONDHEIDSHAARD                 |  | N°      | 365   |
|-----------------------------------------------------|--|---------|-------|
| Hoogte                                              |  |         | 0.750 |
| Breedte                                             |  |         | 0.610 |
| Tota'le diepte (aschlade niet inbegrepen)           |  |         | 0.285 |
| Afstand tusschen den grond en het bovenste der buis |  |         | 0.450 |
| Uiterste omtrek der buis                            |  |         | 0.410 |
| Inhoud in brandstof (ongeveer)                      |  | kilogr. | 5     |
| Verwarmde omvang (ongeveer)                         |  | k. m.   | 100   |

GEDEPONEERDE MODELLEN



## Gezondheidshaarden met aanhoudend en zichtbaar vuur

N<sup>os</sup> 365<sup>AE</sup> en 365<sup>AL</sup>.



De gezondheidshaard n<sup>o</sup> 365 AE, heeft een rechthoekigen omvang welke loodrecht staat op het voorste (zie cliché hierboven).

De gezondheidshaard n<sup>o</sup> 365 AL, heeft een rechthoekigen omvang, hellend op het voorste.

Deze haarden worden geleverd als volgt :

In zwart gebrande uitvoering, zwart gelakte aschbeschutters, en gekwadriilleerde paneelen in steenrood émaille.

De halfronde roede van de omlijsting, de band van het voorste, de omlijstingspaneelen, de regelin-rozet en de sluitingsvizen zijn in koper.

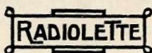
| AFMETINGEN DER GEZONDHEIDSHAARDEN | N <sup>os</sup> | 365 <sup>AE</sup> | 365 <sup>AL</sup> |
|-----------------------------------|-----------------|-------------------|-------------------|
| Totale hoogte                     |                 | 0.790             | 0.850             |
| Totale breedte van het lichaam    |                 | 0.730             | 0.835             |
| Totale diepte van het lichaam     |                 | 0.270             | 0.270             |
| Diepte van het achterste          |                 | 0.110             | 0.110             |
| Breedte van den aschbeschutter    |                 | 1.000             | 1.000             |
| Diepte van den aschbeschutter     |                 | 0.425             | 0.425             |

GEDEPONEERDE MODELLEN



# “Radiolette” Godin

Gedeponoord



Merk

N° 369



**Uitgezonderd opgegeven inlichtingen**, wordt de « Radiolette » geleverd in geëmailleerd gietijzer, laaddeur, hoekkolommen en dekseltap vernikkeld. Altijd met buis-elleboog beneden.

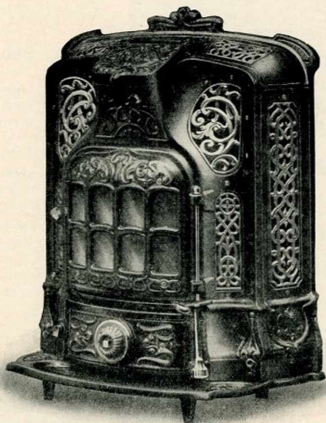
**Op aanvraag**, kan ze geleverd worden met rechthoekige laaddeur voor het gebruik van hout.

| AFMETINGEN VAN DE « RADIOLETTE » GODIN              |  | N°        | 369        |
|-----------------------------------------------------|--|-----------|------------|
| Breedte van het lichaam                             |  |           | 0.420      |
| Diepte van het lichaam                              |  |           | 0.255      |
| Totale hoogte                                       |  |           | 0.640      |
| Uiterste diameter der buis                          |  |           | 0.083      |
| Afstand tusschen den grond en het bovenste der buis |  |           | 0.440      |
| Inhoud in brandstof (ongeveer)                      |  | . kilogr. | 6          |
| Verwarmde omvang (ongeveer)                         |  | k. m.     | 75 tot 100 |

GEDEPONEERDE MODELLEN

# Gezondheidshaarden met aanhoudend en zichtbaar vuur

N<sup>os</sup> 374 en 375



Deze gezondheidshaarden zijn in zwart gebrande uitvoering, ajour-paneelen, kopstuk en bijbehorenheden in gepolijst koper.

**Op aanvraag** kunnen wij ze leveren :

- 1<sup>o</sup> In geëmailleerd gietijzer, kopstuk en bijbehorenheden vernikkeld;  
 2<sup>o</sup> In geëmailleerd gietijzer, ajour-paneelen, kopstuk en bijbehorenheden vernikkeld.

| AFMETINGEN DER GEZONDHEIDSHAARDEN                   | N <sup>os</sup> | 374        | 375             |
|-----------------------------------------------------|-----------------|------------|-----------------|
| Totale hoogte                                       |                 | 0.700      | 0.780           |
| Breedte van het lichaam                             |                 | 0.570      | 0.630           |
| Totale diepte (aschbak inbegrepen)                  |                 | 0.320      | 0.350           |
| Afstand tusschen den grond en het bovenste der buis |                 | 0.410      | 0.415           |
| Uiterste omtrek der buis                            |                 | 0.350      | 0.350           |
| Inhoud in brandstof (ongeveer)                      | kilogr.         | 5          | 7 $\frac{1}{2}$ |
| Verwarmde omvang (ongeveer)                         | k. m.           | 75 tot 100 | 120 tot 150     |

GEDEPONEERDE MODELLEN

# Gezondheidshaarden met aanhoudend en zichtbaar vuur

## HOLLANDSCH MODEL

N<sup>o</sup> 380, diep model.

**Uitgezonderd opgegeven inlichtingen** wordt de gezondheidshaard n<sup>o</sup> 380, diep model, geleverd met ronde onderplaat en afgeronde kardoes, en kardoesbelegsels in gepolijst koper.

**Op aanvraag** kan hij geleverd worden met kardoesbelegsels in lichtgroenblauw ceramiek geëmailleerd gietijzer.

**Op speciale aanvraag** kunnen de koperen belegsels gebronsd worden.

*Voor afmetingen zie volgende bladzijde.*



*Zicht op een haard n<sup>o</sup> 380, met onderplaat en kardoes.*

N<sup>o</sup> 381, gewoon model.

**Uitgezonderd opgegeven inlichtingen** wordt de haard n<sup>o</sup> 381 geleverd met rechthoekige onderplaat, dragend kleine vierkante belegsels in gepolijst koper, en kardoes met gepolijste belegsels.

**Op aanvraag** kan hij geleverd worden met kardoesbelegsels in licht groenblauw ceramiek geëmailleerd gietijzer.

**Op speciale aanvraag** kunnen de koperen belegsels gebronsd worden.

*Voor afmetingen zie volgende bladzijde.*



*Zicht op een haard n<sup>o</sup> 381 met rechthoekige onderplaat en kardoes.*

GEDEPONEERDE MODELLEN